

Gemeindeinstruktion / Församlingsinstruktion
Deutsche St. Gertruds Gemeinde / Tyska S:ta Gertruds församling
Mai 2023 / Maj 2023

Inhaltsverzeichnis / Innehållsförteckning

I. Svenska

Inledning: Församlingens grundläggande uppgifter	4
1. Församlingens vision	4
2. Omvärldsbeskrivning	5
3. Omvärldsanalys	6
4. Pastoral program och perspektiv	7
4.1. Gudstjänst	7
4.2. Undervisning	8
4.3. Diakoni	8
4.4. Mission	9

II Bilagor

1. Handlingsplan Tyska S:ta Gertruds församling	10
1.1. Vision	10
1.2. Omvärldsbeskrivning	10
1.3. Omvärldsanalys	10
1.4. Program	11
1.4.1. Barn- och ungdomsarbete	11
1.4.2. Konfirmander	12
1.4.3. Diakoni	13
1.4.4. Musik	14
1.4.5. Budget och resurser	15
1.4.6. Kommunikationsplan	16
2. Barnkonsekvensanalys	17
3. Checklista	21

II Deutsch

Gemeindeinstruktion der Deutschen St. Gertruds Gemeinde, Mai 2023

Einleitung: Die grundlegenden Aufgaben der Gemeinde	2
1. Gemeindevision	2
2. Umweltbeschreibung	3
3. Umweltanalyse	5
4. Pastorales Programm und Perspektiven	6
4.1. Gottesdienst	6
4.2. Unterricht	7
4.3. Diakonie	8
4.4. Mission	8
II Anlagen / Bilagor	9
1. Handlungsplan Deutsche St. Gertruds Gemeinde	9
1.1. Vision	9
1.2. Umweltbeschreibung	9
1.3. Umweltanalyse	9
1.4. Programm	10
1.4.1. Kinder- und Jugendarbeit	10
1.4.2. Konfirmanden	11
1.4.3. Diakonie	12
1.4.4. Musik	13
1.4.5. Budget und Ressourcen	14
1.4.6. Kommunikationsplan	15
2. Barnkonsekvensanalys	16
2.1. Fragebogen (auch online)	16
2.2. Auswertung	22

Församlingsinstruktion 2023 för Tyska S:ta Gertruds församling

”Kyrkans centrum och livskälla är Jesus Kristus och evangeliet om honom. Evangeliet leder människan till gemenskap med Gud, som är hennes ursprung och mål.”

Ur inledning till kyrkoordningen kap 1

Inledning

Tyska S:ta Gertruds församling är en tysktalande församling inom Svenska kyrkan. Sedan 1571, då församlingen fick privilegiet av Johan III, har gudstjänster hållits på tyska enligt kyrkoordningen för Svenska kyrkan. Kyrkoherdens anställning är tidsbegränsad (max 9 år) och hen skickas från Tyskland och väljs av församlingen. Sedan 2003 regleras detta i ett avtal mellan Svenska kyrkan och EKD (Evangeliska kyrkan i Tyskland).

Tyska församlingen är den äldsta tysktalande församlingen utanför Tyskland och avtalsmässigt bunden till EKD.

Man kan bli medlem i den tyska församlingen om man har sitt ursprung i ett tysktalande land. Detta är närmare definierat i kyrkoordningen KO (KO 8. Avs., kap. 35 §4). Församlingen är icke-territoriell och omfattar hela Stockholms stift. Enligt kyrkoordningen är församlingens grundläggande uppgifter att fira gudstjänst, bedriva undervisning samt utöva diakoni och mission (KO, Kap. 2).

1. Vision

• En kyrka för alla: inkludering

Tyska S:ta Gertruds församling vill följa människor på deras väg med och till en tro på den treeniga guden i ett öppet-kulturellt sammanhang. För oss är det viktigt att ingen människa diskrimineras på grund av kön, hudfärg, politisk eller religiös åskådning eller på grund av fysiska eller mentala funktionsnedsättningar. Alla åldrar är viktiga och välkomna. Nyinflyttade, församlingsmedlemmar som har varit medlemmar en längre tid och besökare ska alla kunna hitta ett andligt och kulturellt hem hos oss. Diakonin är den praktiska sidan av den kyrkliga förkunnelsen. Vi vill representera Guds ord på ett övertygande sätt

genom dopets och nattvardens löften om Guds agerande i vår konkreta kontext.

• Gemenskap

Vi ger människor som utvandrade från Tyskland till Sverige eller som är bosatta här under en viss tid (studerande, Aupairs, Tyska skolan, medarbetare på ambassaden och andra utsända från internationella företag) en central mötesplats i vår kyrka.

• Möte

Att mötas är viktigt. Vårt samarbete med våra grannförsamlingar inom Svenska kyrkan, våra ekumeniska partners och de andra tysktalande församlingarna i Sverige och norra Europa är präglad av öppenhet.

Många besökare och turister möter vi bara kort men det intryck vi gör är ofta bestående.

Därför är det viktigt att vi inte enbart agerar och uppmärksammas som tysktalande.

• Rättvisa

Församlingen hanterar skapelsens resurser varsamt. Den tar hänsyn till alla kriterier för en hållbar samvaro och miljö, möjliggör ett rättvist deltagande genom det diakonala arbetet (till exempel med hemlösa) och värnar i missionen om en ny värld, som respekterar alla varelser. Den står för ett kristet värdesystem, som barnen och ungdomarna lär sig i sin verksamhet och som utövas i såväl gudstjänst som församlingsliv.

• Framtiden

Tyska S:ta Gertruds församling ser sig själv som en missionerande och folkkyrklig kyrka. Den har en lång historia och förmedlar tradition och stabilitet men siktar även på framtiden. Den är en del av en skapande framtid av det vandrande guds folket och delar detta löfte med alla troende. Vi upplever att ovetande och likgiltighet tilltar. Därför är missionens främsta uppgift att förmedla Guds ord.

Församlingen arbetar aktivt för att ständigt skapa ny verksamhet. På så sätt försöker den motverka sekulariseringens utbredning som hänger ihop med ett strukturellt avtagande av medlemmar och de ekonomiska kraven.

- **Överordnade mål**

- Att strukturera församlingens verksamhet efter ombyggnationen av församlingshemmet.
- Ekonomisk stabilitet.
- Ökat medlemsantal
- En öppen kyrka i hjärtat av Gamla stan med attraktiv verksamhet för såväl boende som turister i Stockholm
- En attraktiv musikalisk verksamhet med ett rikt andligt musikliv och många konserter.
- Att som tysktalande församling vara en del i kontraktets nätverk och alla tysk-svenska organisationer i Stockholm.

2. Omvärldsbeskrivning

- **Lätt att hitta, svårt att nå**

Centralt men ändå långt bort. Eftersom församlingen är icke-territoriell bor medlemmarna över hela Stor-Stockholm. Framför allt för gamla människor eller familjer med små barn är det ett problem att ta sig hit.

- **Kännbara följder av pandemin**

Pandemiåren 2020–2022 har ändrat sättet hur kyrkan arbetar. Den digitala verksamheten har etablerats. Detta är en chans och en möjlighet att nå fler människor som inte kan ta sig till församlingen men som ändå vill ta del av församlingens verksamhet. Under pandemin hade vi mindre direkt kontakt och mindre direkt återkoppling som hjälper oss att justera och korrigera vårt arbete.

- **Kännbara följder av kriget i Ukraina**

Krigstanken har kommit närmare och påverkar känslan för den egna säkerheten. Krishanteringsplan och krigsplacering är frågor som kan bli verklighet och få betydelse. Kyrkliga verksamheter framför allt inom liturgin och gudstjänsten, kan få en viss terapeutisk betydelse. De ekonomiska följderna känns av för staten men även för de privata hushållen och vår församling. Stigande räntor och priser gör livet svårare.

- **Nya möjligheter efter renoveringen**

Med renoveringen av församlingshuset har församlingen gjort en viktig och klimatsmart investering för att säkra dess bevarande i framtiden. 450 års jubileet i maj 2023 firas med många partners, vänner och gäster.

- **Tyska församlingens ställning i Gamla stan**

Tyska kyrkan är med sitt höga raka torn, klockspelet, orglarna samt den rika utsmyckningen av kyrkorummet ett viktigt landmärke i Gamla stan.

Gamla stan är med slottet, riksdagen, kyrkorna, museerna samt butiker och restauranger en hot spot för turister. Den är ett nav för hundratusentals pendlare och besökare. De kommer via det nya Slussenområdet eller Norrmalm eller från kryssningsbåtarna vid terminalen för att promenera genom de smala gränderna.

Efter pandemin återkom denna rusning och trängsel med alla sina möjligheter och belastningar för infrastrukturen.

Tyska församlingen försöker att vara attraktiv genom kyrkobesök, klockspel, friluftsgudstjänster i kyrkparken och guidade visningar av kyrkan.

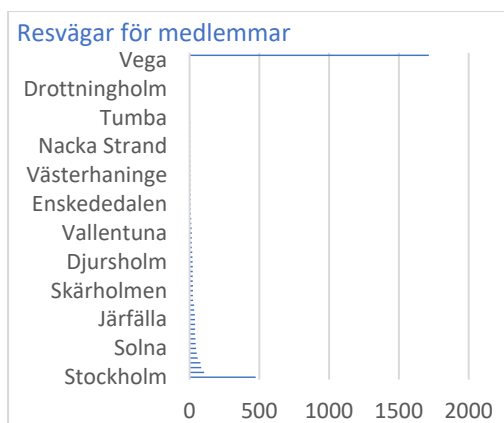
Den utgör en betydelsefull samarbetspartner för olika institutioner och evenemang (Nobelveckan 2022, SEMF m.m.).

- **Fakta om församlingen**

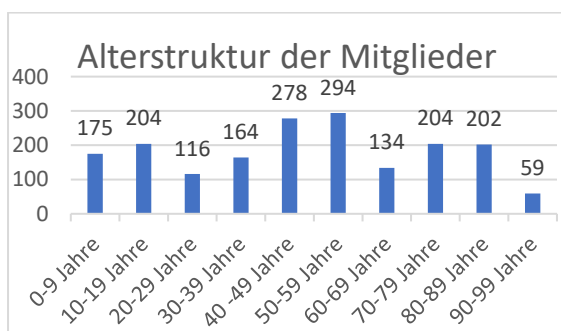
Under de senaste årtiondena (1950- 1970-talen) var den tyska församlingen tvungen att sälja flera hus i Gamla stan för att säkerställa verksamheten och den ekonomiska balansen.

Ett av församlingens problem är de demografiska förändringarna och de långa resvägarna.

Det minskade antalet medlemmar (cirka 1700) medför minskade ekonomiska resurser och personalresurser. Dessa behöver identifieras för att vi ska kunna prioritera och utnyttja dem på bästa sätt.



Åldersfördelning medlemmar – Tyska förs. (1700)



Fastigheterna som är kvar är nyrenoverade och i bra skick. Ränthöjningarna kommer att påverka församlingens ekonomi och budget de kommande åren.

Trots detta kunde många nya projekt påbörjas och genomföras de senaste åren, till exempel återuppbyggandet av Juno orgeln (före detta Åkerman orgeln) på den västra orgelläktaren (2018).

- **Teologisk grundidé**

Tron på Jesus Kristus förenar och stärker oss. Efter hans förebild vill vi uppskatta och stödja varandra i den ekumeniska öppenheten och i dialog med våra partner i domkyrkokontraktet, Stockholms stift, med Svenska kyrkan och Evangeliska kyrkan i Tyskland. Vi står också i kontakt med andra religiösa partner och institutioner som t.ex. med våra grannar Judiska museet.

I centrum för vårt församlingliv står förkunnandet av Kristus i all vår verksamhet och i ett liv i dennes efterföljelse. Vi kommunicerar detta öppet och inbjudande. I kyrkan firas Huvudgudstjänster på söndagar, familjegudstjänster, gudstjänster för stora och små samt småbarnsgudstjänster på tyska. Förkunnelsen av Guds ord sker även genom

musiken med våra historiska orglar, konserter och körmusik.

Kyrkan förkunnar som byggnad Guds närvaro och är ett tydligt landmärke för turister. Regelbundet görs en översyn av vårt turismkoncept.

Det ombyggda församlingshuset erbjuder mötesrum för spirituella och kulturella verksamheter för alla åldrar. Kyrkan och det ombyggda församlingshuset är nu tillgängliga för funktionshindrade.

Genom nyorganiserad källsortering, tillgänglighetsanpassning och modernisering i samband med renoveringen av församlingshemmet samt en prioritering av vegetarisk mat bidrar vi till en hållbar hantering av världens resurser.

I samarbete med andra tysk-svenska organisationer och egna kampanjer arbetar vi aktivt med att öka antalet församlingsmedlemmar.

Genom uthyrning av församlingsägda fastigheter och lokaler förbättrar vi församlingens ekonomiska situation. Firandet av församlingens 450 års jubileum (2021) som inte kunde äga rum på grund av Corona genomförs istället 2023.

3. Omvärldsanalys

- **Skapa integrerande verksamheter**

Församlingen behöver skapa övergripande verksamheter. De långa resvägarna leder till att verksamheterna behöver vara särskilt attraktiva och gärna i anslutning till varandra.

- **Ha kvar de digitala formaten för att möjliggöra deltagande av människor som bor långt bort**

Under pandemin skapades nya format som finns kvar. Digitala gudstjänster och andakter via nätet, samtalsgrupper online, möten, nätverk med andra organisationer är en vinst som vi vill bygga vidare på i framtiden. Å andra sidan finns en önskan om normalitet och personliga möten då detta krävs för ett kvalificerat kyrkligt arbete.

- **Göra lokaler tillgängliga**

I början av 2023 kunde vi flytta tillbaka till det nyrenoverade församlingshuset. Förutom det

nödvändiga stambytet renoverades även personalens kontor i pastorexpeditionen och anpassades till de nya omständigheterna och förbättrades. Församlingshuset är nu tillgängligt utan trappor med hjälp av en bred ramp utanför porten. Genom att bygga om hissen nås även församlingslokalen en trappa upp och lägenheterna på andra och tredje våningen bättre. Dessutom finns det två toaletter på bottenvåningen varav en är en RWC.

- **Kyrkan tillfälligt i stället för kyrkan för livet**

Generationen som byggde upp och representerade församlingen efter kriget blir nu allt mindre. Sättet att tillhöra kyrkan förändras sig. Det gäller att anpassa verksamheten och församlingens möjligheter till den ändrade situationen.

Detta kan ske genom mer projektarbete i de pedagogiska, musikaliska och gudstjänst tillhörande områden. Tyska kyrkans feriekoloni på Nämndö i skärgården borde utnyttjas bättre och effektivare.

- **Ekonomisk stabilitet**

På grund av högre räntor, prisökningar/inflation behöver församlingen spara och ta hänsyn till detta i sitt beslutsfattande. Detta gäller för de renoverade byggnaderna och även för vår verksamhet och personal. En konsekvens är att församlingen blir mer beroende av hyresintäkterna. Utöver de två hyreshusen gäller det även för kyrkans och församlingens lokaler så som de beskrivs i lokalförslagsplanen. Användandet och uthyrningen av Gildenhäus till Diakoniföreningen för ett nytt diakonalt koncept diskuteras. Därmed skulle projekt som övernattningsmöjligheter för hemlösa under vintermånaderna och ett sommarcafé under sommartid kunna finnas kvar. Uthyrningar av lokaler för konferenser och möten skulle också kunna generera högre inkomster, eftersom läget i Gamla stan är attraktivt.

- **Värva nya medlemmar**

I stället för att enbart se till vad vi kan spara in på behöver vi också se över hur vi kan öka våra inkomster. Genom en god missionsprofil och en bättre anknytning till människor som vi hittills inte har kunnat nå vill vi uppnå ett ökat medlemsantal.

Detta innebär att vi behöver gå ut i skolor, till föreningar och institutioner för att kunna nå potentiella medlemmar

- **Ta hänsyn till de demografiska förändringarna**

Uppdelningen av församlingens medlemsantal visar, att vi inte kan knyta tillräckligt många unga människor under en längre tid till vår församling. Detta beror delvis på att vi är en utlandsförsamling och därmed också ett tillfälligt hem för framför allt studenter och au-pairs. Den ökade mobiliteten och de ökade växlingarna gör det viktigt att utnyttja sociala kanaler och kommunikationsvägar mera intensivt för att nå ut med vår verksamhet.

- **Ta den postmoderna krisen på allvar**

Vi får utgå ifrån att inte alla tyskar i Stockholm vill ha kontakt och är intresserade att delta i församlingens religiösa verksamhet. År 2022 hade medlemsantalet bland befolkningen i de två största kyrkogemenskaperna (de katolska och de evangeliska) för första gången i historien minskat till under 50 procent i Tyskland. Detta resultat måste tas på allvar, följa teologisk och reflektera vad som är källan till krisen.

Det finns ingen enkel lösning. Att leva i ett sekulärt samhälle får inte leda till misstaget att dra sig tillbaka i ett hörn och bara kommunicera inom kyrkan. Det finns svar på de stora livsfrågorna i tron på den uppståndne. Vi ska inte överlämna tolkningsföreträdet av dessa frågor till andra utan leva i tillit till detta budskap.

4. Pastoralt program

Mål och utvecklingsmöjligheter

- **4.1 Gudstjänst**

Mötesplats och församlingens centrum

Vårt mål är att fira gudstjänster som riktar sig till och engagerar människor i alla åldrar. Gudstjänsten är församlingens andliga centrum, ryggrad och hjärta. Under veckan tillkommer dop, vigslar och begravningar samt andakter för alla åldersgrupper.

Konfirmanderna och ungdomarna deltar

regelbundet gudstjänster. Tydligheten vid exempelvis tvåspråkiga dop, vigslar och begravningar är särskilt viktig då det ofta bara är en del av de andra och tredje generationerna i familjerna som är tyskspråkiga

Gudstjänsten på söndagar firas vanligtvis på tyska. Sedan pandemin har kyrkkaffet efter gudstjänsten blivit en social mötesplats eftersom personliga samtal och kontakter har blivit ännu viktigare.

Bygga ut den digitala kyrkan

Sedan pandemin streamas regelbundet gudstjänster som kan nås via hemsidan. Detta underlättar deltagandet för de äldre och de som bor längre bort. Därför ska vi informera ännu mer om denna verksamhet så att den tillgängliggörs för fler tysktalande intressenter.

En plats för gäster

Tack vare vårt läge i Gamla Stan har vi många turister och besökare. Därför är vi väldigt medvetna att språk kan utesluta. Vårt mål är att möjliggöra ett deltagande genom en förståelig liturgi och den utskrivna agendan.

Kyrkomusiken som förkunnelse

Musiken som körsång, orgel, brassensemblen och annan instrumental musik har en viktig ställning hos oss. Två underbara rekonstruerade respektive återuppbyggda orglar och klockspelet på tornet markerar vår musikkultur. S:ta Gertruds församling är en plats för fantastisk och bra kyrkomusik som är känt långt utanför församlingens- och även Stockholms stiftsgränser. Detta visar sig bl. a. med den årliga Stockholms Early Music Festival, orgelfestivalen Organ Space Stockholm och de många konserter med olika körer och ensembler från Sverige och utlandet. Församlingen har resurser för att kunna garantera kyrkomusik på en hög nivå. Därför infördes 2020 tjänsten som försteorganist. Vi är även färdiga med upprättandet av en stiftelse för kyrkomusik.

Uppgifter och uppskattning

Det är viktigt att visa uppskattning för framför allt volontärer i såväl gudstjänst som vid

musikframträdanden. Därför vill vi bygga ut interna utbildningstillfällen för kyrkvårdar och andra aktivt deltagande.

Nya kyrkohandboken på tyska

Den nya kyrkohandboken som togs i bruk pingst 2018 finns nu på tyska och är redo att användas. Gudstjänstens tydlighet i språk och innehåll är ett viktigt mål för oss. Genom användandet av Missale kommer agendan vara vackrare och ha större mångfald. För detta ändamål översätter vi några av liturgins delar (Kyrie, Gloria och Lovsången) till tyska.

En gång i månaden firas gudstjänster för stora och små (familjemässor) och till högmässan erbjuds en barnkyrka vid sidan om.

Gudstjänster med nattvard varvas med rena ordgudstjänster.

• 4.2 Undervisning

Den kristna vägen utgörs av ett gradvis växande in i tron, i Bibelns historia, i liturgi och ceremoni, de mångfaldiga kulturella erfarenheterna, den teologiska bakgrunden och den historiska traditionen. Vi vill nå ut till ungdomarna så att de kan ta ställning till etiska frågor och kristna värderingar och på så sätt förklara den egna tron. Som **församling** är vi en livslång gemenskap för lärandet, som präglas av frihet, mångfald och öppenhet. Vi bemöter de utmaningar som ett sekulärt och postmodernt samhälle tillhandahåller. Vi måste finna nya vägar för att kunna samtala med barn, ungdomar och vuxna. Vi upplevde nu senast vid pandemin, hur viktigt det digitala området är för både gudstjänst och undervisning. Nya medier påverkar världen vi lever i och därmed trons förmedlande. Vi vill gärna använda fler didaktiska och pedagogiska verktyg för att få en täckande helhet.

Kollo för barn, ungdomar, konfirmander och familjer är en viktig del i vårt arbete. Församlingen äger en egen feriekoloni på Nämndö, som nyttjas för det. Barn och ungdomar involveras i gudstjänstens förberedelse och i församlingslivet. Utbildningskurser finns för ungdomsledare. Vi erbjuder inte bara utbildning inom det klassiska barn-, ungdoms- och vuxenarbetet utan även i körrepetition, predikan, andakter och personliga

samtal. Församlingen ser sig som en mötesplats för att förmedla kunskap men även som plats för trons spirituella och övergripande erfarenhet.

Ett särskilt kännetecken för vår utlandsförsamling är vår språkskola **Fuhrmannsche Sprachschule** där ungefär 150 barn undervisas i det tyska språket. Skolan finansieras av den Fuhrmannska stiftelsen. Undervisningen är gratis för församlingsmedlemmar, andra betalar en mindre kursavgift.

- **4.3 Diakoni**

En plats för utsatta

Diakonins arbete utgår ifrån den nöd och det behov som finns hos de utsatta människor som vi möter. Sedan 2021 har vi ett samarbete med S:ta Klara församling där övernattningsmöjligheter ges till hemlösa under vintermånaderna november - mars.

Förändring av målgruppen

Vi ser stora förändringar i arbetet med seniorerna och denna process kommer att fortsätta de kommande fyra åren. Det stora antalet människor, som kom efter andra världskriget, blir allt färre. Att nå ut till deras barn och barnbarn och involvera dem i församlingen blir en viktig uppgift. Att besöka gamla och sjuka är en genuin kristen uppgift med lång tradition inom församlingen men som kräver mycket tid i Storstockholm. De moderna, digitala kommunikationsmöjligheterna kommer att byggas ut men de ersätter inte det personliga mötet. Modersmålet, den egna biografien och den kulturella bakgrunden är viktiga delar i ens identitet. Även i fortsättningen kommer vi att erbjuda gemenskap, självvård, praktisk och ekonomisk hjälp.

Vi upplever just nu att människor hamnar i ekonomiskt svåra situationer på grund av det politiska och ekonomiska läget. Även unga människor söker hjälp. Den psykiska ohälsan ökar och kräver uppföljning.

Volontärer och föreningar, som även tillhandahåller ekonomiska medel, hjälper diakonins personal i deras arbete. Bland dessa finns Syföreningen, Diakoniföreningen, Deutscher

Hilfsverein och andra stiftelser. Denna hjälp finns tillgänglig för alla oavsett om man är här bara för en kort tid eller om man har varit medlem i församlingen under många år.

4.4 Mission

Mission är ett övergripande tema i vårt arbete. I vår församling finns många olika former på hur vi förmedlar glädjebudskapet, evangeliet om Jesus Kristus.

Kyrkoårets utstrålning

Vissa evenemang som t.ex. basaren på hösten, församlingsfester, S:t Martin i november eller familjegudstjänsten till Nikolaus och julspelet på julafton lockar många besökare. Andra grupper som ungdomsgruppen "Fishermen's friends", unga vuxna "Top20", olika köror för alla generationer samt sommarcafé är exempel på en kristen verksamhet med låg tröskel. Vi skapar därmed en andlig profil som är både synlig och tydlig utifrån och in. Våra missionshandlingar är grundade i det kristna budskapet och genom Guds kärlek till alla människor. På så sätt är de en del av vårt diakonala uppdrag. Ett första steg är att skapa möjligheter till möten, att delta och inge förtroende. Form och metod varierar.

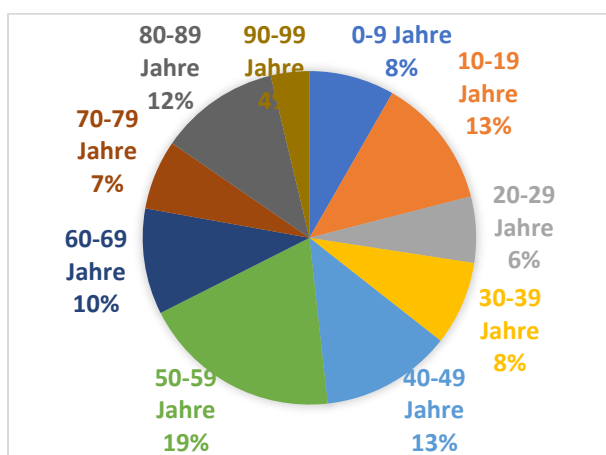
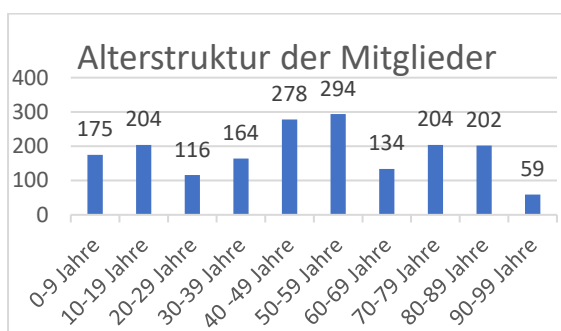
Tornet i Gamla stan med sitt klockspel och kyrkans läge är för turister redan ett program inom missionen. Vi lever i en multikulturell och multireligiös miljö och möter dagligen människor från hela världen som besöker S:ta Gertruds kyrka. Även våra tysktalande församlingsmedlemmar har ofta olika kulturella, religiösa och konfessionella bakgrunder. Därför ska vår attityd präglas av respekt, empati och dialog. På samma sätt som vi har fått friheten att utvecklas i vår tro. Till vår profil inom missionen tillhör våra partnerskap med andra tyska utlandsförsamlingar i Skandinavien, Baltikum samt Friedensgemeinde i Radebeul nära Dresden. Syföreningens stora basararbete hjälper många olika projekt i hela världen. Det är ett uttryck för vårt uppdrag att arbeta i en världsovergripande ekumenik för fred, rättvisa och skapelsens bevarande.

Bilaga 1: Handlingsplan

1.1 Vision

Vi vill vara en kristen gemenskap, där alla känner sig välkomna och där vi vill leva ett gott och beprövat församlingliv med Kristus i centrum enligt Paulus bild – många lemmar och en kropp (1 Kor 12). Vi lever denna vision med de nya lokalmässiga resurserna, som vi fyller med liv och vill föra vidare till framtiden.

1.2. Omvärldsbeskrivning



Vi är en kyrka som erbjuder ett andligt hem för alla generationer. Livslångt lärande, lära av varandra och därvid bygga församlinglivet tillsammans är syftet. Ett fokus ligger på att arbeta med barn och ungdomar som en brygga och framtida investering i församlingen.

Utmaningar:

Dels har vi **ökade kostnader** till följd av renoveringen, dels har vi den samhälleliga situationen med dess politiska kriser. Vi måste spara pengar och kan inte tillsätta några **tjänster** som t.ex. husmorstjänsten. Vi är också medvetna om att det finns ett ökat ekonomiskt tryck på vissa av våra målgrupper, vilka just behöver goda och hållbara tjänster.

Vidare har vi **långa, geografiska avstånd** inom församlingen: Det är och förblir en särskild utmaning att skapa möjligheter att nå de utspridda medlemmarna i Stor-Stockholm och involvera dem i församlinglivet.

Möjligheter:

Tack vare **renoveringen av våra lokaler** har vi nu bättre möjligheter att härbärgera alla våra gruppers möten. Särskilt stor vikt kommer där att läggas vid arbetet med barn och ungdomar.

Startskottet för ”omtaget” är firandet av 450-årsjubileet (+2) i maj 2023 tillsammans med vår församling, partners och vänner. Ett omfattande festprogram planeras där alla grupper i församlingen är inbjudna att medverka.

1.3. Omvärldsanalys

Vår strävan måste vara att nå människor i alla åldrar med våra erbjudanden och att uppmuntra och stärka dem att engagera sig. I detta sammanhang är det meningsfullt att **koppla samman erbjudanden** för att motivera medlemmarnas långa resor till kyrkans lokaler.

Som församling vill vi vara en **gemenskap för livslångt lärande**, som kännetecknas av **frihet, mångfald och öppenhet** och vi vill **möta utmaningarna i ett sekulariserat och postmodernt samhälle**.

Med sitt unika läge i Gamla Stan och de nyrenoverade lokalerna ska församlingshemmet vara en **mötesplats** - ett tillfälligt hem och en plats för kunskapsöverföring samt en plats för andlig och holistisk trosupplevelse.

Uppföljbara mål

1. **Optimerad användning:** Efter ombyggnationen av församlingslokalen skall nuvarande gruppers och verksamheters behov kunna tillgodoses.
2. Genom välutbildade ungdomsledare och många ideella vill vi förstärka vårt pedagogiska arbete ytterligare.
3. Utökad samarbete och integrering med övriga Svenska kyrkan.

1.4. Program

1.4.1. Barn- och ungdomsarbete, arbete med familjer

Barn- och ungdomsarbetet omfattar erbjudanden för alla åldersgrupper, alltifrån födseln till ung vuxenålder. Barn och deras familjer, liksom ungdomar och unga vuxna ska här hitta en mötesplats i församlingen, där verksamheten är inriktad på respektive målgrupps behov och intressen. Verksamhetens innehåll utgår från barnens, ungdomarnas och deras familjers livssituation. Kristna värderingar som tro, kärlek och rättvisa levandegörs och förmedlas av och genom personalen, ty kristen samhörighet och gemenskap står i fokus för vårt arbete.

Aktiviteter och metoder

Barn och unga kommer samman i våra egna lokaler, i kyrkan och på Nämndö.

Regelbundna erbjudanden omfattar olika grupper, vilka träffas enligt ett visst schema.

Därvid erbjuds diverse **projekt och aktiviteter**, till exempel julspel, deltagande i gudstjänster, högtider eller speciella projekt. Särskilt bör också nämnas läger-erbjudanden i vårt sommarhus på Nämndö i skärgården.

När vi utformar våra aktiviteter fokuserar vi på barnens och ungdomarnas individuella behov och intressen.

Handlingsplan

För småbarn erbjuds veckovisa träffar (*Krabbelgrupp*) med musikaliskt innehåll och en gudstjänst i månaden.

Barn mellan 3 och 6 år (*Krümelmonster*) träffas i kreativa projekt i kyrkan en gång i månaden.

Barnkyrkan äger rum en gång i månaden parallellt med vuxengudstjänsten. Därutöver finns det även **familjegudstjänster** vid speciella tillfällen.

Olika projekt och aktiviteter, såsom det årliga julspelet, barnfilm, församlingsfesten, drakfesten och S:t Martin, möjliggör för barnen att aktivt delta och hjälpa till att utforma verksamheten. Vi involverar också ungdomsledare och studenter i ledningen av verksamheten.

Ungdomar från 13 års ålder samlas i gruppen **Fisherman's friends**. Också här står gemenskapen i fokus och olika ämnen behandlas kreativt.

Unga vuxna träffas varje vecka i gruppen TOP20. Kvällarna utformas utifrån deltagarnas intressen.

Lägerverksamhet: På sommaren ordnas barnläger för barn i åldern 8-12 år och ungdomsläger för ungdomar i åldern 13-17 år.

Frivilligarbetet är en viktig del i all vår verksamhet och det finns många sätt att engagera sig på. Det handlar bland annat om planeringsmöten, förberedelser och genomförande av verksamheter samt uppföljning av desamma.

Uppfyllbara mål

I alla våra verksamheter vill vi förstärka det ideella engagemanget. Det finns flera möjligheter för att kunna genomföra detta, till exempel genom planeringsträffar, för- och efterarbete samt själva genomförandet av aktuell verksamhet.

Fuhrmanska Språkskolan

Fuhrmanska Språkskolan erbjuder undervisning i tyska tre dagar i veckan. De kurser som erbjuds är "tyska som modersmål" och "tyska som främmande språk" för barn och ungdomar från 4 års ålder.

Totalt åtta kurser äger rum varje vecka på måndagar och tisdagar, medan tre åldersgrupper (förskoleålder/ årskurs 1/ barn från årskurs 2) träffas fem gånger per halvår på lördagar för modersmålslektioner. Vid anmälan väljer föräldrarna om deras barn ska delta i undervisningen på måndagar, tisdagar eller lördagar. Lördagsutbudet gör det också möjligt för barn vars föräldrar är yrkesverksamma under veckan att delta.

För närvarande går omkring 150 elever i Fuhrmanska Språkskolan, varav 140 deltar i modersmålskurserna och 10 i kursen för tyska som främmande språk.

Lektionerna finansieras huvudsakligen av Fuhrmann-stiftelsen.

De allra flesta familjer som kommer till språkskolan med sina barn är inte församlingsmedlemmar och betalar därför en låg

Bilaga 1: Handlingsplan

kursavgift. För församlingens medlemmar är deltagandet i kurserna dock gratis.

Språkkursernas innehåll:

- Lärande och etablering av språket på ett lekfullt sätt jämte utvidgning av ordförrådet.
- Kommunikativa situationer där eleverna motiveras att prata med varandra.
- Läsförbättrande åtgärder.
- Övning av skriftspråket.
- Centrala teman såsom årstider, tyska högtider etc.
- Projektarbeten

Uppfyllbara mål

Söka fler kontaktytor till tyskspråkiga familjer och få fler medlemmar.

1.4.2. Konfirmander

Program

"All makt i himlen och på jorden har givits till mig. Gå därför ut och lär alla folk. Döp dem i Faderns och Sonens och den helige Andes namn och lär dem att iakttä allt vad jag har befallt er." (Mt 28:18-20)

Konfirmandundervisning är en **uppföljning av dopundervisningen** och är en grundläggande uppgift för varje församling i Svenska kyrkan (KO 2 avd. Inledn och KO 19 kap 6§). Syftet är att göra den gemensamt bekända och personligt besvarade tron talbar. De klassiska modulerna hör till undervisningen och förankras i församlingens strukturer genom deltagande i gudstjänster, församlingsfester och andra aktiviteter.

Gemensamma resor och läger liksom en koppling till ungdomsarbetet i andra församlingar och på stiftsnivå är också angelägna för oss.

Aktiviteter och metoder

Förutom den **klassiska konfirmationsundervisningen** i form av veckovisa kursträffar (vilket kräver mer organisation på grund av skolans krav) förekommer även fritidsaktiviteter inom undervisningen ty församlingen har ett **feriehem på Nämdö**, vilket används främst för läger inom

barn- och ungdomsarbetet. Förutom detta bedrivs även ett samarbete med de **tyska utlandsförsamlingarna** i Göteborg, Malmö, Helsingfors, Köpenhamn och Oslo varvid ömsesidiga besök äger rum. Slutligen bedrivs även **gemensam verksamhet** inom **Stockholms Stift** och **Svenska kyrkan**.

Undervisningen leds av kyrkoherden tillsammans med församlingspedagogen och följer **Svenska kyrkans riktlinjer för konfirmandarbete**. Vi är angelägna att involvera ungdomsledare och unga vuxna i förberedelserna och genomförandet och att ta tillvara deras kompetens.

Stor vikt läggs vid att skapa en koppling mellan katekumenernas undervisning och den praktiska förankringen i troslivet och församlingslivet. Lekfulla element i de bibliska berättelserna är viktiga, men också implementeringen i ett holistiskt etiskt, musikaliskt och konstnärligt sammanhang.

Uppfyllbara mål

Uppföljande ungdomsarbete: Skapa en brygga mellan konfirmandundervisningen och ungdomsarbetet. Efter konfirmandåret vill vi förstärka en övergång till församlingens ungdomsgrupper (dopuppföljning). Vi erbjuder även utbildning för ungdomsledare, som senare ska kunna hjälpa till i barn- och ungdomsarbetet. Fördjupa samarbetet med församlingarna i kontraktet. Även äldre ungdomar och vuxna ska kunna genomgå dopundervisning och konfirmera sig.

Handlingsplan för konfirmandunderundervisningen

I kursplanen finns **de klassiska ämnena i katekesen** (De 10 budorden, trosbekännelsen, Fader vår och psalmbön, nattvarden och dopbudet) i modern tappning.

Ytterligare ämnen är **Bibeln** som bok, "Biblia" och **den moderna och bibliska världsbilden** baserad på skapelseberättelsen och myt liksom **antropologi**, att bli människa genom skuld och förlåtelse. Andra ämnen är historiska berättelser och **hermeneutisk** tolkning, bibeltolkning och historia, nyskapandet i **Nya testamentet** utifrån **julberättelsen** i de synoptiska evangelierna och

Bilaga 1: Handlingsplan

Johannesevangeliet. Därtill Jesu mirakel och helanden - tecken på en ny värld, Jesu **passionsberättelse** och påskupplevelsen. Återigen andra teman är utformningen av en påskträdgård i kyrkan eller på kyrkogården; **Pingsten** som en upplevelse av Anden och kyrkans födelse. Därtill etik och samhälle - kristendomens inflytande genom enskilda personer, t.ex. Martin Luther King; **kyrkan och konfessioner** utifrån Martin Luther m.m.; religioner som utmaning resp. återkoppling till Gud; **världsreligioner**.

Under alla helger och andra möten behandlas ämnen ytterligare och gemenskapen fördjupas: (upplevelse av kyrka och kloster, pilgrimsfärd, frälsarkrans, moskéer och synagogor). I processen vill vi förmedla att tron finns mitt i livet och är verksam som en del av samhället och sociala sammanhanget.

1.4.3. Diakoni

Program

"Det som tjänar livet." Diakoniarbetet sker på olika sätt genom professionella stödtjänster för människor i alla åldrar. Det personliga mötet står i centrum, oavsett om det gäller aktiviteter i församlingen, hembesök eller ekonomisk hjälp. "Det som tjänar livet" betyder också att det vid första mötet inte alltid är klart vad mottagaren behöver utan man får sakta känna sig fram till det. En viktig uppgift inom diakonin är att ta församlingslivet till de människor som inte längre kan delta som de skulle vilja. Samtal på modersmålet är av stor betydelse för äldre. Var och en av dessa kontakter gestaltas individuellt och tjänar till att göra mottagarens liv lite lättare och/eller berika det.

Aktiviteter och metoder

Det finns olika aktivitetsinriktningar inom diakonin. Å ena sidan finns det utbildnings- och underhållningsprogram för vuxna, varav en del är specialiserade på seniorer. Å andra sidan besöks de behövande i sin hemmiljö och tas om hand individuellt genom samtal på tyska, högläsning, själavård, kortare utflykter eller hjälp med vardagliga sysslor. Dessutom kan människor i ekonomiskt trångmål vända sig till diakonin för att få hjälp. Vidare är regelbundet medverkande i

gudstjänster en viktig del i arbetet liksom samarbetet med de andra tyska utlandsförsamlingarna i Göteborg, Malmö, Helsingfors och Riga, med vilka ömsesidiga besök äger rum. Därtill kommer gemensamma aktiviteter inom Stockholms stift och Svenska kyrkan, t.ex. genom deltagande i faste- och julkampanjer, deltagande i fortbildningar och möten inom kontraktet och Stockholms stift, t.ex. kontraktsmöten för diakoner och pastors- och diakonmöten.

Handlingsplan

Varannan vecka ordnas på eftermiddagen **seniorträffar** där olika ämnen tas upp eller **filmer på tyska** visas. På våren ordnas en **seniorutflykt** till olika platser utanför Stockholm med kyrkovisningar och besök av olika kulturella sevärdheter som t.ex. slott eller museer. Utspritt under året erbjuds även **föreläsningar och projektdagar**, t.ex. en resa till en ikonmålare, ett kyrkobesök eller **bibeldagar**. Två gånger om året uppmärksammas de som fyller jämnt (20 eller 25, 30 eller 35...) och bjuds in till en förmiddag med musik, andakt och **brunch**. På sommaren anordnas ett **sommarcafé** i samarbete med Stockholms Stad som en del av sommarjobbprogrammet, där ungdomar kan få en första inblick i arbetslivet. Ungdomarna bakar och driver caféet självständigt under diakonens handledning. **Hembesöksgruppen** träffas flera gånger om året för att utbyta erfarenheter och för vidareutbildning inom t.ex. volontärbete och samtalsledning. Det ordnas också ett **adventsfirande** för seniorer och en **julmiddag för ensamstående** på julafton. Ungefär en gång i månaden deltar diakonen aktivt i **gudstjänsten** och därutöver även i olika gudstjänster under året, t.ex. på Skärtorsdagen, församlingsfesten eller Allhelgonahelgen. Därtill hålls andakter vid ett flertal tillfällen.

Hembesök sker efter överenskommelse med den behövande. Vissa personer besöks regelbundet, t.ex. en gång i månaden, medan andra önskar ett besök bara vid särskilda tillfällen, t.ex. för samtal rörande begravningsarrangemang.

Ekonomiskt stöd kan beviljas efter individuell prövning och enligt riktlinjerna för fördelning av diakonala medel. Finansiellt stöd kan även ges i

Bilaga 1: Handlingsplan

samarbete med olika stiftelser och föreningar enligt deras respektive stadgar.

Uppfyllbara mål

Stödja och bygga upp det diakonala arbetet genom stiftelser.

1.4.4. Musik

Program

Musik är också budskap och förmedlar ofta det som inte kan uttryckas i ord. Kyrkomusiken i Tyska Sankta Gertruds församling har en lång tradition och kännetecknas både av den höga kvaliteten på ensembler och instrument och av dess mångfald. Programutbudet riktar sig till människor i nästan alla åldrar.

Aktiviteter och metoder

Musiken ska såväl förkunna som främja social sammanhållning, förmedla glädje och kunskap och bidra till att stärka församlingslivet. Detta sker i första hand genom kvalitetsmedvetet musicerande vid gudstjänster och konserter, genom gemensamma repetitioner i körerna samt i slutenv miljö inom ramen för evenemang i församlingens egna grupper. Det finns även ett erbjudande för turister att delta i sommarkören. Musiken är således både en länk inom församlingen och en kontaktyta och ett ansikte utåt.

Handlingsplan

Kyrkomusiken delas in i vanlig körverksamhet, gudstjänstmusik och konsertverksamhet. Det finns för närvarande fyra ensembler. Tre av fyra onsdagar i månaden repeterar koralkören, huvudsakligen med tysktalande pensionärer och kören uppträder en gång i halvåret i gudstjänsten i kyrkan. "Kantorei" är en blandad kyrkokör för sångare i åldern 18-75 år och repeterar varje vecka för gudstjänster, konserter och särskilda projekt. "Bläserey" (brassensemble) repeterar varje vecka och spelar främst på högtidliga gudstjänster.

Konsertserierna omfattar dels Early Music Festival i början av juni, där de stora huvudkonserterna hålls i Tyska kyrkan, dels sommarkonserterna i juli och augusti. Därtill kommer adventskonserterna, vilka är en integrerad del av Stockholms kulturliv.

Slutligen kan Klockspelet nämnas, vilket spelas manuellt i 20 minuter varje onsdag eftermiddag.

Församlingens instrument håller mycket hög kvalitet och är betydelsefulla även i externa sammanhang.

Uppfyllbara mål

Kompetensutveckling av såväl personal som ideella skall uppmuntras så att de genom fort- och vidareutbildning kan få de nödvändiga kompetenser som krävs i deras arbete.

1.4.5. Budget och resurser

Även om vår svåra ekonomiska situation förorsakad av den omfattande och dyra renoveringen av församlingshuset och förstärkt av Ukrainakonfliktens konsekvenser på omvärlden tvingar oss att spara pengar, lägger vi medvetet särskilda resurser på barn- och ungdomsarbetet och vi får stöd för detta genom församlingens olika stiftelser. Kostnaderna omfattar inte bara personalen utan även arbetsmaterial, litteratur och noter, mat, resekostnader och inträdesavgifter liksom för annonser, reklam, PR och annan extern kommunikation.

	Kyrkliga handlingar	Barn-verksamhet	Ungdoms-verksamhet	Konfirmand-verksamhet	Diakoni	Kyrko-musik	Information
Kostnader	-121 000	-65 000	-128 000	-59 000	-123 000	-209 000	-243 000

Inalles behövs en budget på 948 000 kr. I översikten nedan visas vår budget för året 2023.

Vid sidan om kostnaderna för material får lönekostnaderna för de olika områdena inte glömmas. Dessa uppgår till 3 213 000 kr inklusive arbetsgivarkostnader. Nedan visas varje kostnad för de olika områdena.

	Kyrkliga handlingar	Barn-verksamhet	Ungdoms-verksamhet	Konfirmand-verksamhet	Diakoni	Kyrko-musik	Information
Löne-kostnader	-610 000	-479 000	-290 000	-314 000	-740 000	-560 000	-220 000

För den kontinuerliga vidareutvecklingen av församlingen och dess medarbetare uppstår årliga kostnader på 45 000 kr.”

Uppfyllbara mål

Hålla budgeten i balans.

1.4.6. Kommunikationsplan

Externa kommunikationskanaler:

- Relationer, nätverk, samarbeten, grupper
- Hemsidan, Facebook, Instagram
- Grafiskt material i form av affischer, broschyrer, församlingsbladet, flyers, annonser, sångblad m.m.
- Press
- Digitala resp. analoga nyhetsbrev
- Evenemang
- Seminarier och föreläsningar
- Egna interna och externa informationstavlor
- Kalendarium

Sociala medier

Streaming: Olika evenemang delas på vår hemsida. Familjegudstjänster streamas på speciella helger som påsk, tacksägelse och jul. Vi har ökat vår sociala och digitala närvaro under pandemin och bibehållit den därefter.

Homepage: Vi har en uppdaterad hemsida. Ansvar för den ligger hos kommunikatören.

Facebook: Mediet är kommunikations- och informationsplattform för musik och meddelanden från församlingen. Kommunikatören och en ideell medarbetare administrerar vårt Facebook konto.

Instagram: På församlingens Instagramsida kommuniceras uteslutande barn- och ungdomsverksamheten. Den administreras av församlingspedagogen.

Nyhetsbrev / e-post / brev: Veckans nyhetsbrev informerar våra församlingsmedlemmar om kommande evenemang. De tyska institutionerna i Stockholm bjuds in och informeras om kulturevenemang via e-post. Tysktalande nyanlända informeras per brev två gånger om året och bjuds in för att lära känna församlingen.

Teknikgruppen: Det är unga vuxna som sköter streamingtjänsten vid gudstjänsterna i kyrkan.

Grafiskt material

Grafiskt material produceras av kommunikatören enligt Svenska kyrkans grafiska riktlinjer och med användning av Svenska kyrkans logotyp. Materialet omfattar såväl allmän information som information inför särskilda tillfällen.

Församlingsbladet publiceras fem gånger per år och skickas till alla församlingsmedlemmar per post. Det kan även laddas ned på hemsidan som PDF-fil och finns därutöver tillgängligt i pappersversion i församlingslokalerna och i kyrkan.

Affischer, handouts, flygblad, sångblad och broschyrer för enskilda evenemang som gudstjänster, ungdomsgrupper, läger och konserter produceras av kommunikatören. Ett **kalendarium** som ger en översikt över alla aktiviteter och evenemang under de kommande två månaderna publiceras i församlingsbladet och sätts upp på anslagstavlan. Därutöver finns det ett separat **programhäfte med evenemang för barn- och ungdomar** som publiceras två gånger om året. Broschyren med information om **sommarkonserterna** är främst tänkta för turisterna. Den finns i tryckt form i sommarcaféet och i kyrkan. För speciella konsertevenemang görs **annonser** i samarbete med kyrkomusikern och publiceras i dagstidningarna två gånger inför konserten. Kommunikatören informeras och tillfrågas om kommande evenemang av sina kollegor.

Uppfyllbara mål

Nå så många människor som möjligt med vår information, förmedla en positiv bild av församlingen, öka medlemsantalet och stärka våra onlinetjänster.

Bilaga 2: Barnkonsekvensanalys

Barnkonsekvensanalys

Observera: enkätfrågorna finns bara i den tyska versionen, de finns även på nätet.



1. Introduktion

En barnkonsekvensanalys, kallad nedanstående BKA är en överenskommelse över barnens rättigheter, baserad på FN:s barnkonvention (konventionen om barnets rättigheter, The Child, CRC) i USA (Förenta nationerna).

I FN:s barnkonvention om barnets rättigheter nämns bland annat följande:

- Artikel 2: Inga barn ska bli diskriminerade.
- Artikel 3: Barnets välfärd kommer först.
- Artikel 6: Barn har rätt till liv och utveckling.
- Artikel 12: Barn har rätt till deltagande och inflytande.

Detta betyder också att barn inte är passiva objekt för vars välbefinnande vuxna agerar, utan snarare medbestämmande och formgivande av sin livsmiljö.

Handboken för Svenska kyrkans BKA rekommenderar sammanlagt fem steg hur en BKA kan arbetas fram, där de tre första stegen ligger till grund för föreliggande rapport om BKA. Det första steget består av en utredning ("kartläggning") av förutsättningarna.

Utredningen omfattar dels vilka områden inom församlingsinstruktionen som skulle kunna beröra barn, dels vilka grupper av barn som är specifikt involverade. Det andra steget är beskrivningen av utredningen vem intervjuades, vilken eller vilka metoder som användes och vilka resultat gav det första steget. I det tredje steg analyseras och utvärderas resultaten.

(BKA 2019, Max Rehse och Lena Renner)

2. Undersökning och beskrivning

I pastorsprogrammet gällande församlingsinstruktion nämns olika punkter, som för med sig direkta eller indirekta konsekvenser för barnen i vår församling.

Pastorsprogrammet har bland annat satt upp målet att tilltala varje person i vår församling i en anda av inkludering engagemang och deltagandet i församlingen.

Efter ombyggnationen står också den efterlängta rumsliga flytten av barn- och ungdomsarbete i församling på agendan.

En annan punkt i utredningen rör barn- och ungdomsarbets framtid och lyfter bland annat deltagarna i förhållande till medlemsfrågan.

Fokus för BKA är användandet av församlingens lokaler, delaktighet (aktiv i församling) och barn- och ungdomarnas framtidsvisioner i vår församling.

Med anledning av dem områden som nämns i församlingsinstruktionen som är potentiellt riktade till barn och ungdomar har dem ansvariga för barn- och ungdomsverksamhet Max Rehse och Klaudia Oroshi tagit fram en undersökning i form av en online enkät, som vid behov även fanns tillgänglig för deltagarna i pappersform. Deltagarna valde uteslutande att svara på enkäten online. Christian Hesse var delaktigt i framtagandet och utvärderingen av enkäten. Deltagandet inom alla respektive grupper var mycket stort. Följande finns en sammanställning av utvärderingen. Detaljerade svaren finns tillgängliga via QR-kod.

3. Analys

Av de 1711 församlingsmedlemmarna är 324 i åldern 0-18 år.

Vilket betyder att 18,9 % av församlingsmedlemmar är i åldern enligt målgrupp för BKA. Största delen av barn- och ungdomar är bosatt i Stor Stockholm där dem flesta har en resväg till församlingen på ca. 30-60 minuter. En statistik för ålders- och bostadsortsfördelning finns i församlingsinstruktionens handlingsplan.

Av de 106 personer som har deltagit i enkäten var 28 deltagare under 18 år och 70 deltagare föräldrar som agerade som företrädare till sina barn i undersökningen. 8 deltagare var över 18 år utan barn och är ingen del av analysen. De två första grupperna är inkluderat i vår analys som vi utvärderade då de antingen är under 18 år (28

Bilaga 2: Barnkonsekvensanalys

deltagare) eller representerar en förälder (70 deltagare).

Sammanlagt representerar undersökningen 126 barn och ungdomar, vilket är 38,9 % procent av de 324

kyrkomedlemmar under 18 år. Sammantaget blev enkäten

avropat 266 gånger varav 160 gånger startade men avbröts. Detta representerar ett stort intresse.

Samtidigt är det fortfarande svårt att dra slutsatser varför enkäten inte slutfördes eller blev avbruten.

Svar från de 106 deltagarna ligger till grund för följande analys.

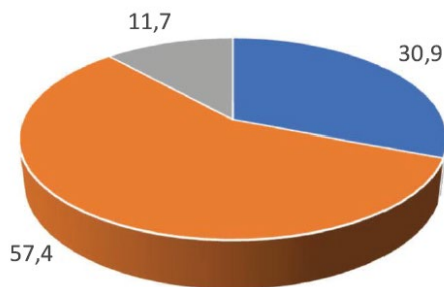
4. Utvärdering av frågorna

Fråga 1: Åldersgrupp

28 deltagare är föräldrar som företrädde sina barn i åldern mellan 0 och 2 år. 38 deltagare rapporterade i åldersgrupp 3-5 åringar.

20 deltagare representerar 6-8-åringarna. Den minsta gruppen i denna omröstning med 7 svar är 9-11 åringarna. 18 ungdomar finns i åldersgrupperna mellan 12 och 14 år, såsom 15 ungdomar i åldern mellan 15-17 år.

Jag tillhör följande grupp

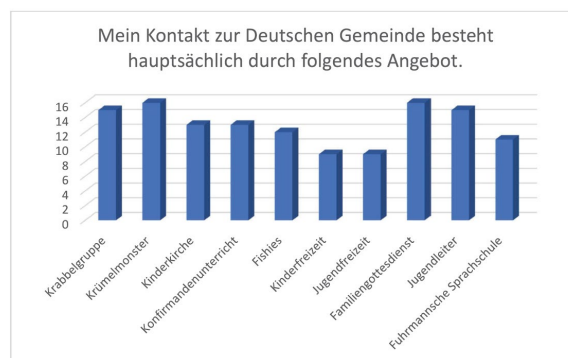


- Jag är under 18 och tillhör följande arbetsgrupp
- Jag är en förälder och mitt barn eller barnen tillhör följande åldersgrupp
- Jag är över 18 och har inga barn i åldern mellan 0-17

Fråga 2: Grupptillhörighet

Grupptillhörighet fördelar sig enligt följande:

Översättning: Min kontakt till tyska församlingen består huvudsakligen av följande erbjudande



Fråga 3: Användning av lokaler

Alla svar på användning av lokaler finns under denna punkt.

81 deltagare ser fram emot de nya lokalerna efter renoveringen. 2 deltagare ser inte fram emot de nya lokalerna.

På frågan om vad deltagarna såg mest fram emot nämndes Seemannsheim flera gånger som en plats för barn- och ungdomsarbete, men Gildenkeller bör också finnas kvar som extra utrymme för ungdomsarbete. I den efterföljande frågan om lokalernas egenskaper gällde de flesta av de 62 svaren rum lämpliga för barn och ungdomar. Vilket också återspeglas i svaren på fråga 3.5 "Vad har jag mer att säga". På andra och tredje plats med 53 och 45 röster var ljusa och trevliga lokaler och egna toaletter viktiga för familjerna.

På frågan om hur lokalerna för barn- och ungdomsarbete kan användas utöver våra erbjudanden innehöll de resterande 17 svaren en direkt hänvisning till barn- och ungdomsarbetserbjudanden, med undantag för ett förslag av konferenser och möten med en anmärkning att barn och unga ska ha avsatta lokaler och inte behöver konkurrera med andra grupper.

Slutsats: Barn- och ungdomsarbetet behöver egna fasta lokaler som också är anpassade efter barnens och ungdomars behov och förmågor.

Fråga 4: Förslag på förbättring

Medan vissa är nöjda med erbjudandet har andra formulerat idéer om struktur och organisation. Några ungdomar ville ha en grupp bestående av gruppen Fishermen's friends och ClubTop 20 samt en kör för ungdomar. Det noteras också att det inte finns några fasta grupper mellan 7-12 år. Befintliga erbjudanden och gruppen bör också finnas tillgängliga oftare i månaden.

Barnen, ungdomarna och familjerna önskade sig nya erbjudanden, till exempel idrottsaktiviteter, filmeftermiddag, kreativa projekt för unga, skattjakt genom Stockholm. Familjerna, barnen och unga i undersökningen visar öppenhet och engagemang och är även beredda att engagera sig själv i sina önskade erbjudanden för att kunna förverkliga dem. Familjerna, barnen och ungdomarna uppger att de använder hemsidan, församlingsbladet, e-postdistributionslistan, Nyhetsbrev, Facebook-grupper och Whatsapp för att få reda på erbjudandena.

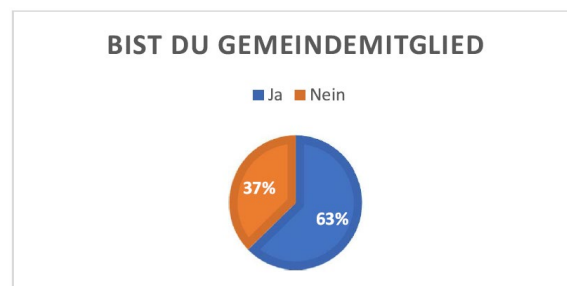
Ett av syftena med församlingsinstruktionen är att tilltala människor och engagera dem. Detta motsvarar önskemålen från de barn och ungdomar, att vara aktiv och medbestämmande samt kunna vara med och forma vår församling och med det fortsätter engagera sig i församlingsliv.

Kommunikationskanalerna når respondenterna och de får tillräcklig information om våra erbjudanden. Barn och unga är kyrkans nutid och framtid. Vi behöver unga människors kreativitet, kompetens och delaktighet för att förbli intressant som kyrka. Medlemsantalet minskar också i vår församling. Desto viktigare är det att ta reda på vad barnen och ungdomarna tycker om, vad de behöver för att etablera, upprätthålla och ytterligare stärka kopplingen till gemenskap och kyrka. Att ta dem på allvar, utveckla perspektiv tillsammans och uppmuntra dem att ta ansvar och engagera sig. Ur delaktighetssynpunkt och framtidsvisioner är följande frågor 5-9 relaterade till medlemskap, medlemsrekrytering av och ideellt arbete inom församlingen.

Fråga 5: Framtidsvisioner- Är du församlingsmedlem?

Av 66 svar på denna fråga är 41 medlemmar i kyrkan och 25 är icke-kyrkliga medlemmar.

Översättning: Bist du Gemeindefmitglied: =Är du församlingsmedlem?



Fråga 6: Du är redan medlem. – Vad behöver du för att fortsätta trivas i församlingen/kyrkan?

27 personer svarade på denna fråga. Majoriteten av de tillfrågade är nöjda med oss som församling och våra erbjudanden. Framför allt gillar de gemenskapen. En känsla av samhörighet – som mest relaterar till den grupp som ungdomarna deltar eller är involverade i. De olika erbjudandena upplevs som varierande och tilltalande och bör behållas. Konkreta önskemål som nämns är bland annat kör, fler erbjudanden för 3-5 åringar och möjlighet för föräldrar att se planerade evenemang för ungdomsledarträffarna.

Fråga 7: Kan du tänka dig att bli medlem i vår gemenskap/kyrka?

Av 25 svar kan 15 respondenter tänka sig att bli medlem. Det avgörande är viljan att vara i en tyskspråkig gemenskap, vårt engagemang som tysk kyrka, att ge våra barn tillgång till tysk kultur och känslan av att inte bara ta del av erbjudanden, utan också "ge något tillbaka".

Varför skulle du vilja bli medlem?

10 respondenter av 25 kan inte tänka sig att bli medlem. Av dessa gav 4 specifika svar, som att familjemedlemskap för närvarande är för dyrt, jag är katolik, jag är inte troende och redan aktiv i för många föreningar eller jag har inte tillräckligt med tid och bor för långt bort.

Fråga 8: Är du ideellt engagerat i församlingen/kyrkan?

Av 61 svar är 19 svarande ideellt engagerat i vår församling och 42 svarande inte.

Översättning: Engagierst du dich Ehrenamtlich in der Gemeinde/ Kirche? = Är du ideellt engagerat i församlingen/kyrkan?



Hur engagerar du dig?

Av de 18 svaren på denna fråga är ungdomar främst engagerade som ungdomsledare i olika arrangemang och aktiviteter som konfirmationsarbete, fritid, gudstjänster och det årliga levande julspelet vid krubban.

Vad kan motivera dig att vara ideellt engagerat i församlingen/kyrkan?

Totalt 21 respondenter svarade på denna fråga. Våra respondenter är generellt intresserade av ideellt arbete. Men fritiden för de tillfrågade barnen och ungdomarna planeras intensivt genom olika aktiviteter och det finns inte tillräckligt med tid för att regelbundet engagera sig i församlingen. Önskan om kortsiktiga, projektrelaterade möjligheter att engagera sig är särskilt tydlig.

Fråga 9: Hur kan vi som församling/kyrka nå ut till fler unga och familjer och vinna över dem som medlemmar?

På denna fråga har 25 respondenter svarat. Eftersom de unga främst är online finns en önskan att annonsera och informera mer kyrkliga erbjudanden via internet, sociala medier och det tyska Community i Stockholm. Önskan om fler familjeerbjudanden med att laga mat och äta tillsammans som ett forum för att knyta kontakter och utbyta idéer blir också tydlig. Andra önskemål är att öka frekvensen av de befintliga erbjudandena och skapa fler evenemang med möjlighet att vara kreativ.

Slutsats och resultat

Barnens och ungdomarnas önskemål sammanfaller till stor del med målen i församlingsinstruktionen. Ungdomarna har tagit till sig väl vår enkät väl och majoriteten är nöjda med utbudet av vårt barn- och ungdomsarbete. Dessutom finns det också många idéer och förslag på hur församlingslivet kan utökas ytterligare ur barn- och ungdomssynpunkt. En stor bekräftelse för oss som församling, men också ett uppdrag att förbli öppna och sökande och att skapa ett livsrum där unga är delaktiga, organiserar frivilliga med självbestämda aktiviteter och representerar sina intressen i vår församling. Vi har noterat 3 områden som behov för vidare bearbetning:

- Ny grupp för barn som överbryggar det befintliga gapet mellan dem grupperna Krümelmonstern och Fisherman's Friends.
- Mer närvaro på sociala mediekkanaler och ungdomsledares vilja att vara med och forma dessa kanaler.
- Utökat musikutbud som till exempel barnkör

CHECKLISTA FÖR FÖRSAMLING som inte ingår i pastorat

Regler för församlingens verksamhet som domkapitlet får besluta om (57 kap 5 § KO)

GUDSTJÄNST

Firas i församlingen huvudgudstjänst varje söndag och kyrklig helgdag?

(17 kap. 3 § KO)

Ja Nej

Om nej ange varför:

OBSERVERA att huvudgudstjänst ska firas i församlingen om inte domkapitlet medgivit undantag för visst tillfälle.

Firar församlingen regelbundet gudstjänster med annan församling inom Svenska kyrkan?

Ja Nej

Om ja ange vilka/vilken församling:

Kristi himmelfärd/Nyår med Domkyrkoförsamling, Finska församlingen och Hovförsamlingen

Firar församlingen huvudgudstjänst tillsammans med församling/ar i ett annat kristet samfund?

(17 kap. 7 § KO)

Ja Nej

Om ja – ange i vilken utsträckning?

OBSERVERA att domkapitlets tillstånd ska inhämtas.

Används någon annan ordning eller annan musik än kyrkohandbokens i huvudgudstjänsten?

(17 kap. 4 § och 18 kap. 6 + 6 a § § KO)

Ja Nej

Om ja ange vilken:

OBSERVERA att annan gudstjänstordning än den som ingår i kyrkohandboken får användas vid visst tillfälle eller under viss tid, efter beslut av kyrkoherde och efter samråd med församlingens präster och kyrkomusiker samt efter medgivande av kyrkorådet. Beslutet ska anmälas till domkapitlet. Om det finns särskilda skäl får domkapitlet ändra eller upphäva kyrkoherdens beslut. Gäller avvikelserna måltidens texter krävs även medgivande av domkapitlet. Ett sådant medgivande får lämnas efter ansökan från kyrkoherden.

OBSERVERA också att annan musik än den som ingår i kyrkohandboken får användas till kyrkohandbokens texter, efter beslut av kyrkoherde och efter samråd med församlingens präster och kyrkomusiker samt efter medgivande av kyrkorådet. Beslutet ska anmälas till domkapitlet. Finns det särskilda skäl får domkapitlet ändra eller upphäva kyrkoherdens beslut.

Bilaga 3: Checklistan

Enligt domkapitlet i Stockholms stift ska huvudgudstjänst med nattvard firas i varje församling minst 24 gånger under ett kyrkoår. Sker så i er församling?

(17 kap 5 § KO)

Ja Nej

Om nej ange varför:

TJÄNSTER

Stiftsstyrelsen har beslutat att det ska finnas minst ¹_____ (ange antal) prästtjänster (inklusive kyrkoherde) i er församling.

(37 kap. 19 § KO)

Domkapitlet har beslutat att det ska finnas minst en kyrkomusiker som ska vara:

(34 kap. 2 § KO)

Försteorganist Organist Kantor

Finns någon av följande specialbefattningar i församlingen:

(34 kap. 11 § KO)

Sjukhuspräst Präst för verksamhet på teckenspråk, finska eller annat språk

Präst i en samarbetskyrka eller liknande

Övrig specialbefattning Ange vilken: _____

FÖRSAMLINGENS VERKSAMHET PÅ ANDRA SPRÅK ÄN SVENSKA

(57 kap. 5 § KO)

Redovisa kort församlingens verksamhet på de andra språk än svenska som behövs för att församlingen ska kunna fullgöra sin grundläggande uppgift:

på Tyska - efter Johann III. kungelig privileg från 1571

BARNKONSEKVENSANALYS

(57 kap. 5 § KO)

I det pastorala programmet ska barnets perspektiv utifrån en barnkonsekvensanalys behandlas.

Enligt domkapitlets beslut ska barnkonsekvensanalysen lämnas in som bilaga till församlingsinstruktionen.

Finns denna?

Ja Nej

Om nej ange varför:

Bilaga 3: Checklisten

KYRKOR

(57 kap. 5 § KO)

När det finns flera kyrkor i en församling ska det redovisas hur dessa i huvudsak används.

Om flera kyrkor finns ange vilka och hur de används:

HANDLINGSPLAN FÖR LÄRANDE OCH UNDERVISNING

Enligt domkapitlets beslut ska en handlingsplan för lärande och undervisning finnas. Denna lämnas in som bilaga till församlingsinstruktionen. Finns denna?

Ja Nej

Om nej ange varför:

[Skriv här]

Deutscher Teil

Gemeindeinstruktion Deutsche St. Gertruds Gemeinde

Stockholms stift

2023

Gemeindeinstruktion der Deutschen St. Gertruds Gemeinde Stockholm 2023

„Kyrkans centrum och livskälla är Jesus Kristus och evangeliet om honom. Evangeliet leder människan till gemenskap med Gud, som är hennes ursprung och mål.”

Ur inledning till Kyrkoordningen kap 1

Einleitung

Die Deutsche St. Gertruds Gemeinde ist eine deutschsprachige Gemeinde innerhalb der Schwedischen Kirche. Durch ein Privileg von Johan III. aus dem Jahr 1571 ist es der Gemeinde erlaubt, Gottesdienste in deutscher Sprache nach schwedischer Kirchenordnung durchzuführen. Die Pfarrstelle wird zeitbegrenzt (max. 9 Jahre) besetzt, wobei diese Person laut Vertrag zwischen Svenska kyrkan und EKD (Evangelische Kirche in Deutschland) von 2003 aus Deutschland entsandt und von der Gemeinde vor Ort gewählt wird.

Sie ist als älteste deutschsprachige Gemeinde außerhalb von Deutschland auch vertraglich mit der EKD verbunden.

Die Mitgliedschaft in der Deutschen Gemeinde ist an die Herkunft aus einem deutschsprachigen Land geknüpft und genauer in der Kirchenordnung KO festgelegt (KO 8. Abschn., Kap. 35, § 4). Die Gemeinde ist nicht ortsgebunden (ikke-territoriell), sondern umfasst das gesamte Gebiet des Bistums Stockholm. Sie Gemeinde erfüllt gemäss Kyrkoordning die Kernkompetenzen einer lokalen Gemeinde aufgeteilt in Gottesdienst, Unterricht, Diakonie und Mission (KO, Kap.2).

1. Vision

• Eine Kirche für alle: Inklusion

Die Deutschen St. Gertruds Gemeinde will Menschen auf ihrem Weg mit und zu einem Glauben an den Dreieinigigen Gott in einem übergreifend sozio-kulturellen Kontext begleiten. Dabei achten wir darauf, dass keine Menschen wegen Geschlecht, Hautfarbe, politischer und religiöser Einstellung oder wegen körperlicher oder geistiger Einschränkungen benachteiligt werden. Jede Altersstufe ist wichtig und

willkommen. Neuzugezogene und langjährige Gemeindeglieder und Gäste auf Zeit sollen in ihr eine geistige, geistliche und kulturelle Heimat finden. Das diakonische Handeln ist die praktische Seite der kirchlichen Verkündigung. Wir vertreten die gute Botschaft überzeugend und leben die Verheißung von Taufe und Abendmahl als sakramentales Handeln Gottes in unserem Kontext konkret.

• Gemeinschaft

Wir verbinden Menschen, die als Deutsche nach Schweden ausgewandert sind oder auf Zeit hier wohnen (Studenten, Au pairs, Deutsche Schule, Botschaftsmitarbeiter) mit unserer Kirche als zentralem Anlaufpunkt.

• Begegnung

Wir setzen auf Begegnung.

Es findet eine durch Offenheit geprägte Zusammenarbeit mit Nachbargemeinden der Schwedischen Kirche, den ökumenischen Partnern und anderen deutschsprachigen Gemeinden in Schweden und Nordeuropa statt.

Wir begegnen Menschen wie den vielen Gästen und Touristen nur kurz, aber diese Eindrücke werden oft bleibend sein und weitergegeben.

Dabei ist darauf zu achten, dass wir nicht nur in Heimat- und Landessprache agieren und wahrgenommen werden.

• Gerechtigkeit

Die Gemeinde trägt zu einem schonenden Umgang mit den Ressourcen der Schöpfung bei. Sie achtet deshalb auf alle Kriterien des nachhaltigen Zusammenlebens, ermöglicht gerechte Teilhabe in ihrer diakonischen Arbeit (z. B. mit Obdachlosen) und tritt in der Mission für eine neue Welt ein, die alle Geschöpfe achtet. Sie vertritt ein christliches Wertesystem, dass sie schon mit Kindern und Jugendlichen in den Angeboten einübt und im gottesdienstlichen Handeln praktiziert.

• Zukunftsorientierung:

Die Deutsche St. Gertruds Gemeinde versteht sich als missionarisch und volksgemeinlich. Sie hat eine lange Geschichte, vermittelt Tradition und Stabilität, aber sie ist immer auch auf dem Weg.

Gemeindeinstruktion der Deutschen St. Gertruds Gemeinde 2023-2027

Sie ist Teil einer schöpferischen Zukunft des wandernden Gottesvolkes und teilt diese Verheißung mit allen Gläubigen. Das Wort Gottes in die Welt zu sagen ist angesichts der zunehmenden Unkenntnis und Gleichgültigkeit eine wichtige missionarische Aufgabe.

Sie arbeitet aktiv an einer Neugestaltung des Gemeindeangebotes, um dem Sog der Säkularisierung, einhergehend mit einem strukturellen Mitgliederschwund und den ökonomischen Herausforderungen entgegenzuwirken.

Übergeordnete Ziele

- Neustrukturierte Gemeindeaktivitäten nach Umbau des Gemeindehauses.
- Ökonomische Stabilität.
- Zuwachs an Gemeindegliedern.
- Offene Kirche – attraktive Angebote an Einheimische und Touristen im Herzen der Altstadt und markanter Sichtpunkt.
- Musikalische Leuchtkraft durch ein reiches geistliches Musik- und Konzertleben
- Erhalt als deutschsprachige Gemeinde im Netzwerk des Kontraktes und aller deutsch-schwedischer Einrichtungen in Stockholm.

2. Umweltbeschreibung

- Lätt att hitta, svårt att nå

Zentral gelegen, aber trotzdem weit. Die Mitglieder dieser nicht territorialen Gemeinde leben über den ganzen Großraum Stockholm verstreut. Gerade für die älteren Menschen und Familien mit kleinen Kindern stellt die Erreichbarkeit ein Problem da.

- Spürbare Folgewirkungen der Pandemie

Die Coronawelle 2020-2022 hat die kirchliche Arbeitsweise stark verändert und auch langfristig beeinflusst. Die digitale Präsenz ist ausgebaut worden. Dies beinhaltet Chancen wie die Möglichkeit, viele auswärtige Teilnehmer mit in die Angebote der kirchlichen Arbeit einzubinden. Andererseits gab es weniger direkten Kontakt und

weniger direkte Rückmeldung, die zur Justierung und Korrektur der Arbeit hilft.

- Spürbare Folgen des Krieges in der Ukraine

Der Krisengedanke ist nähergekommen und beeinflusst das Gefühl der eigenen Sicherheit. Krisenhandlungsplan und Krisenplacering sind Arbeitsfelder, die bald praktische Bedeutung bekommen können. Kirchliche Angebote, gerade im liturgischen und gottesdienstlichen Bereich, haben eine therapeutische Funktion.

Die wirtschaftlichen Folgen haben die Ökonomie des Staates, der privaten Haushalte und auch unserer Kirchengemeinde erfasst. Zinsen und Preissteigerungen machen das Leben schwerer.

- Neue Möglichkeiten nach dem Umbau

Mit der Renovierung des Gemeindehauses hat die Gemeinde eine wichtige und umweltfreundliche Investition in den Fortbestand und ihre Zukunft getätigt. Dies soll im 450-jährigen Jubiläum im Mai 2023 mit vielen Partnern, Freunden und Gästen gefeiert werden.

- Die Stellung der Deutschen Gemeinde in Gamla stan

Die Deutsche Gemeinde stellt mit ihrem steil aufragenden Turm, ihrem Glockenspiel, Orgeln und ihrem inneren Reichtum einen wichtigen Besucherpunkt in der Altstadt dar.

Gamla stan ist Touristenmagnet mit Schloss, Riksdag, Kirchen, Museen, Einkaufsmöglichkeiten und Restaurants. Ein Knotenpunkt der Verkehrsachsen, die über das neue Gebiet Slussen (Slussenområdet) oder von Norrmalm oder von den Kryssningsterminals kommend Hunderttausende als Pendler oder Besucher durch die engen Gassen locken.

Dieser Ansturm ist nach der Pandemie wiedergekommen, mit all seinen Chancen und Belastungen der Infrastruktur.

Die Deutsche Gemeinde versucht ihren Teil zu einem attraktiven Besuch beizusteuern durch

Gemeindeinstruktion der Deutschen St. Gertruds Gemeinde 2023-2027

Kirchenbesuch, Glockenspiel, Open Air
Gottesdiensten im Kirchgarten und Führungen.

Sie ist im Netzwerk der Institutionen und
Aktivitäten ein gern frequentierter Partner
(Nobelveckan 2022 etc.)

- **Fakten über die Deutschen Gemeinde**

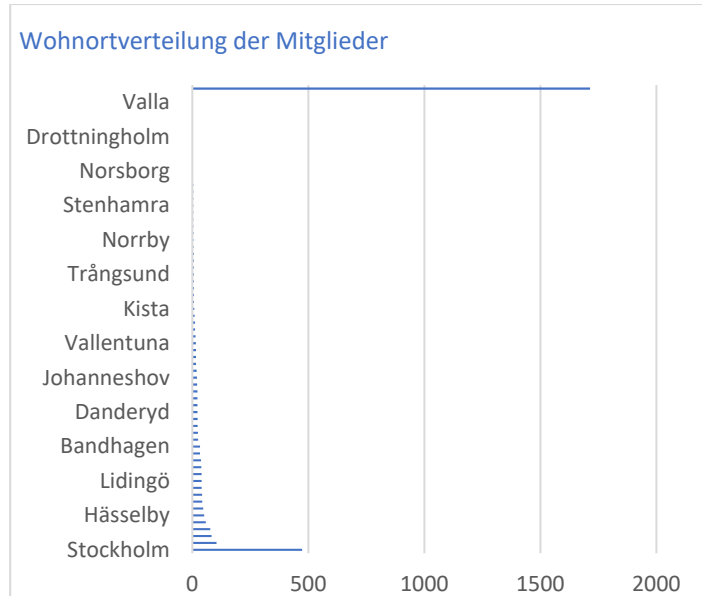
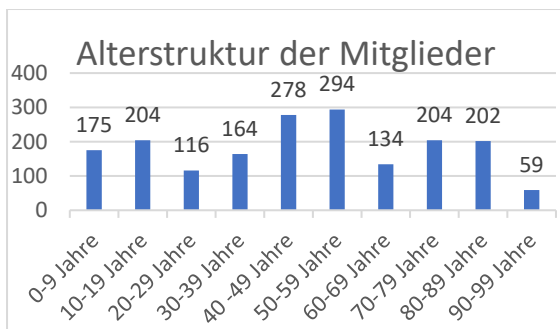
Die Deutsche Gemeinde hat in den letzten
Jahrzehnten (50tal till 70er tal) Häuser in der
Altstadt verkaufen müssen, um ihre
Handlungsfähigkeit (förmåga) und ökonomische
Balance zu behalten.

Ein Problem für die Gemeinde bleiben der
demographische Wandel und die weiten
Anfahrtswege.

Die durch schwindende Mitgliederzahl (zurzeit ca
1700) knapper werdenden finanziellen und
personellen Ressourcen müssen konzeptionell
erfasst, sinnvoll genutzt und entsprechend
priorisiert werden.

Die verbliebenen Gebäude sind nun alle renoviert
und in einem guten Zustand. Die Zinserhöhungen
werden den Haushalt und das Budget der
Gemeinde in den nächsten Jahren beeinflussen.

Dennoch sind in den letzten Jahren viele neue
Projekte angefangen und durchgeführt worden,
zuletzt der Wiederaufbau der Juno Orgel (früher
Åkerman-Orgel) auf der westlichen Orgelempore
(2019).



- **Theologische Begründung und
Leitgedanken**

Uns verbindet und stärkt der Glaube an Jesus
Christus. Nach seinem Vorbild wollen wir uns
gegenseitig wertschätzen und unterstützen uns in
ökumenischer Offenheit und Dialog mit den
Partnern im Domkirchenkontrakt, im Bistum
Stockholm, mit der Schwedischen Kirche und der
Evangelischen Kirche in Deutschland. Mit anderen
religiösen Partnern und Einrichtungen stehen wir
im Kontakt, etwa auch durch die Lage gegenüber
dem Judiska museet.

Zentrum unseres Gemeindelebens ist die
Verkündigung Christi in allen Bereichen
(Verksamheten) und ein Leben in seiner
Nachfolge. Wir kommunizieren dies transparent
und einladend. In der Kirche finden sonntägliche
Gottesdienste, Familiengottesdienste,
Kindergottesdienst und Krabbelgottesdienste in
deutscher Sprache statt. Die Verkündigung der
guten Botschaft geschieht auch durch die Musik
mit ihren historischen Orgeln, Konzerten und
Chormusik.

Die Kirche verkündigt als Gebäude die Gegenwart
Gottes und ist weithin sichtbar ein
Anziehungspunkt für Touristen. Das
Tourismuskonzept wird regelmäßig überarbeitet.

Das neugestaltete Gemeindehaus bietet Räume zur
Begegnung, spirituelle und kulturelle Angebote für

alle Altersgruppen. Sowohl die Kirche als auch das neue Gemeindehaus sind behindertengerecht erreichbar.

Durch neuorganisierte Mülltrennung, behindertengerechten Umbau des Gemeindehauses nach neuesten Standards, Priorisierung von vegetarischem Essen tragen wir zu einem reflektierten Umgang mit Ressourcen bei. In Zusammenarbeit mit anderen deutsch-schwedischen Institutionen und eigenen Webeaktionen arbeiten wir aktiv an einer Steigerung der Anzahl unserer Kirchenglieder. Durch Vermietung von gemeindeeigenen Gebäuden und Räumen verbessern wir die finanzielle Situation der Gemeinde. Die Corona bedingt ausgefallenen Feierlichkeiten zum 450 jährigen (2021) Jubiläum der Kirche werden 2023 nachgeholt.

3. Umweltanalyse

• Integrierte Angebote schaffen

Die Kirchengemeinde muss an übergreifenden Angebotsformaten arbeiten. Die langen Anfahrtswege führen dazu, dass die Angebote besonders attraktiv sein müssen und gerne mit anderen verknüpft werden.

• Die digitalen Formate beibehalten, um fernen Menschen Teilhabe zu ermöglichen

Die Pandemie hat uns ganz neue Formate mitgebracht und dagelassen. Gottesdienste im Internet, Impulse, Gesprächsgruppen online, Gremienarbeit, Vernetzung mit Institutionen von außerhalb sind Gewinn, den wir in der Zukunft ausbauen wollen. Andererseits ist der Wunsch nach Normalität und menschlicher Begegnung noch stärker in den Vordergrund gerückt und qualifiziert gerade kirchliche Arbeit.

• Barrierefreie Räume nutzen

Nach der Renovierung des Gemeindehauses konnten die Räumlichkeiten Anfang 2023 wieder bezogen werden. Neben den notwendigen Sanierungsarbeiten wurden auch

die Büros der Angestellten im Pfarrbüro aktuellen Gegebenheiten angepasst und verbessert. Das Pfarrbüro und ein Gemeinderaum im Erdgeschoss sind jetzt barrierefrei durch eine außen angelegte Rampe erreichbar, durch Umbau des vorhandenen Fahrstuhls ist die Erreichbarkeit der Gemeinderäume im ersten Obergeschoss, sowie die Mietwohnungen im zweiten und dritten Obergeschoss ebenfalls optimiert worden. Zudem gibt es nun zwei barrierefreie Toiletten im Erdgeschoss.

• Kirche auf Zeit statt Kirche auf Lebenszeit

Die Generation, die nach dem Krieg die Gemeinde aufgebaut und repräsentiert hat, wird nun immer weniger. Die Formen der inneren und äußeren Kirchenzugehörigkeit verändern sich. Auf diese veränderte Situation gilt es die Angebote und die Möglichkeiten der Kirchengemeinde anzupassen und zu adaptieren.

Dies kann durch erhöhte Projektarbeit geschehen, im pädagogischen, musikalischen oder gottesdienstlichen Bereich. Dabei ist der Standort des Freizeitheimes auf der Schäreninsel Nämjö noch besser und effizienter zu nutzen.

• Ökonomische Stabilität

Die Kirchengemeinde muss durch erhöhte Belastungen bei Zinsen und Kostensteigerungen / Inflation sparen und diesbezüglich Entscheidungen treffen. Dies gilt für die frisch renovierten Gebäude und auch in Blick auf Angebot und Personal. Als Konsequenz ist die Gemeinde stärker als zuvor berechnet auf Mieteinnahmen angewiesen. Neben den beiden Mietshäusern gilt das auch für kirchliche Räume und Lokale, wie es im Lokalförnjungsplan beschrieben ist. Eine Nutzung und Mietung des Gildenhauses durch den Diakonieverein mit einem neuen diakonischen Konzept wird diskutiert. Damit könnten Projekte wie Übernachtungen für Obdachlose in den Wintermonaten und ein

Sommer-Café in der Ferienzeit weiter stattfinden. Vermietungen als Konferenz- und Tagungsräume sollen verstärkt Einnahmen generieren, die Lage mitten in der Altstadt ist dafür günstig.

- **Mitglieder werben**

Statt einseitig zu sparen muss überlegt werden, wie wir die Einnahmeseite erhöhen können. Dies geschieht durch ein gutes missionarisches Profil und eine bessere Einbindung von Menschen, die wir bisher nicht so gut erreichen. Das bedeutet, auf Schule, Vereine und Institutionen zuzugehen, um potenzielle Mitglieder anzusprechen.

- **Den demographischen Wandel moderieren**

Die Verteilungszahlen der Gemeinde zeigen, dass wir zu wenig junge Menschen langfristig anbinden können. Das liegt zum Teil an der Situation einer Auslandsgemeinde als Heimat auf Zeit, besonders was junge Menschen wie Studenten und Au-pairs betrifft. Aber neben der erhöhten Mobilität und Fluktuation gilt es, diese sozialen Kanäle und Kommunikationswege besser zu nutzen, um unsere Angebote deutlicher zu platzieren. Dafür wurde vom Kirchenvorstand eine Arbeitsgruppe eingerichtet.

- **Die postmoderne Krise ernst nehmen**

Wir müssen davon ausgehen, dass nicht alle Deutschen in Stockholm erreichbar sein wollen und an einer religiösen Teilhabe interessiert sind. In Deutschland ist der Anteil der Bevölkerung, der nicht einer der beiden grossen Volkskirchen (evangelisch/katholisch) angehört, zum ersten Mal in der Geschichte 2022 unter die 50% Grenze gefallen ist. Diesen Befund gilt es ernst zu nehmen, theologisch zu begleiten und als Ort der Krise zu reflektieren.

Es gibt keine Patentlösung. In einer säkularen Gesellschaft zu leben sollte aber nicht zu dem Fehler führen, in einer Nische zu existieren und nur innerkirchlich zu kommunizieren. Für

die Deutung aller wichtigen Lebensfragen gibt der Glaube an den Auferstandenen eine Antwort. Wir sollten die Deutungshoheit nicht anderen überlassen, sondern mit Vertrauen auf diese Botschaft leben.

4. **Pastorales Programm**

Ziele und Entwicklungspotential

- **4.1 Gottesdienst**

Treffpunkt und Mitte der Gemeinde

Unser Ziel ist, Gottesdienste zu feiern, die Menschen jeden Alters ansprechen und engagieren. Der Gottesdienst ist das geistliche Zentrum der Gemeinde, Rückgrat und Herz. Dazu gehören in der Woche Amtshandlungen und Andachten für jede Altersgruppe. Konfirmanden und Jugendliche werden regelmäßig in die Gottesdienste mit eingebunden. Die Verständlichkeit ist besonders wichtig, weil bei Taufen, Hochzeiten und Beerdigungen oft nur ein Teil der Familie in der zweiten und dritten Generation deutschsprachig ist.

Die Sonntagsgottesdienste finden in der Regel in deutscher Sprache statt. Seit der Pandemie ist ein Kirchkaffe ein sozialer Treffpunkt im Anschluss, weil der persönliche Austausch und Kontakt noch wichtiger geworden ist.

Digitale Kirche als Teilhabe ausbauen

Regelmäßig werden Gottesdienste seit der Pandemie gestreamt und auf der Homepage übertragen. Das erleichtert die Teilhabe für Senioren und Menschen, die weiter weg wohnen. Daher soll dieses Angebot noch stärker kommuniziert und für die weitverstreuten deutschsprachigen Interessierten online zugänglich gemacht werden.

Ein Ort für Gäste

Wir haben durch die exponierte Lage viele Auswärtige und Touristen. Daher wird uns noch stärker bewusst, dass Sprache exkludieren kann. Daher ist es das Ziel, auch durch den Vollzug der Liturgie und durch die gedruckte Gottesdienstordnung Teilhabe zu ermöglichen.

Kirchenmusik als Verkündigung

Der Musik kommt bei uns mit Chorgesang, Orgel, Bläserensemble und weitere Instrumentalmusik in der Verkündigung eine elementare Bedeutung zu. Zwei wunderbare alte und wieder neu eingebaute Orgeln, das Glockenspiel auf dem Turm sind besonderes Kennzeichen unserer Musikkultur. St. Gertruds Kirche ein herausragender Ort für gute Kirchenmusik, mit Ausstrahlung über die Grenzen der eigenen Gemeinde und des Stiftes hinaus. Das zeigt sich u. a. am jährlich Early Music Festival, dem Orgelfestival OrganSpace Stockholm, und bei den vielen Gastspielen von Chören und Ensembles aus dem In- und Ausland. Die Gemeinde verfügt über Ressourcen, um Kirchenmusik auf hohem Niveau zu gewährleisten. Aus diesem Grund konnte 2020 die Stelle eines „förste organist“ eingerichtet. Eine Kirchenmusikstiftung wird gegründet.

Aufgaben und Wertschätzung

Besonders für die Ehrenamtlichen im Gottesdienst und Musik ist Wertschätzung notwendig. Für Kyrkvårdar und Beteiligte wollen wir daher die Schulungsangebote ausbauen.

Nya kyrkohandboken auf Deutsch

Das neue Kyrkohandboken, das Pfingsten 2018 in der Svenska kyrkan eingeführt wurde, liegt jetzt in deutscher Sprache zur Anwendung vor. Die Verständlichkeit des Gottesdienstes in Sprache und Inhalt ist für uns ein wichtiges Ziel. Mit Anwendung des Missale wird die Agende damit schöner und vielgestaltiger. Dabei übersetzen wir Teile der Liturgie (Kyrie, Gloria, Lovsången) in die deutsche Sprache.

In regelmäßigen Intervallen (monatlich), werden Gottesdienste für Große und Kleine (Familjemässor) gefeiert und bei Hauptgottesdiensten eine begleitende Kinderkirche angeboten. Es findet ein Wechsel zwischen Gottesdiensten mit Abendmahl und reinen Wortgottesdiensten statt.

• **4.2 Unterricht**

Zum christlichen Weg gehören das **Hineinwachsen** in den Vollzug des Glaubens, in die Geschichten der Bibel, in Liturgie und Kultus, die vielfältigen kulturellen Erfahrungen, den theologischen Hintergrund und die historischen Traditionen. Wir wollen die Heranwachsenden befähigen, sich mit ethischen Fragen und christlichen Werten auseinander zu setzen und seinen eigenen Glauben zu begründen. Als **Gemeinde** sind wir eine **lebenslange Lerngemeinschaft**, die durch Freiheit, Vielfalt und Offenheit geprägt ist und die Herausforderungen einer säkularisierten und postmodernen Gesellschaft annimmt. Neue Wege müssen beschritten werden, um mit Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen ins Gespräch zu kommen. Wir erleben spätestens seit der Pandemie, wie wichtig der digitale Bereich auch bei Gottesdienst und Unterricht geworden ist. Neue Medien beeinflussen die Lebenswelt und die Vermittlung des Glaubens. Gerne möchten wir didaktisch und pädagogisch noch stärker ganzheitliche Elemente einsetzen und investieren dafür in neue Technik.

Freizeiten für Kinder, Jugendliche, Konfirmandengruppen und Familien sind ein wichtiger Bestandteil unserer Arbeit. Die Gemeinde besitzt ein eigenes Freizeitheim auf Nändö in den Schären, dass sie dafür nutzen kann. Kinder und Jugendlichen werden in die Vorbereitung des Gottesdienstes und des Gemeindelebens eingebunden. **Schulungen** gibt es für die Ungdomsledare bei den Jugendleiterkursen. Nicht nur in den klassischen Bereichen der Kinder-, Jugend- und Erwachsenenarbeit findet Bildung statt, sondern auch in Chorproben, Predigten, Andachten und persönlichen Gesprächen. Die Gemeinde versteht sich so als Begegnungsort für Wissensvermittlung, aber auch als Ort für spirituelle und ganzheitliche Erfahrung des Glaubens.

Ein besonderes Kennzeichen unserer Auslandsgemeinde ist die **Fuhrmannsche Sprachschule**, die etwa 150 Kinder in deutscher Sprache unterrichtet. Sie wird durch die gleichnamige Stiftung unterstützt. Der

Unterricht ist für Gemeindeglieder kostenfrei, andere bezahlen eine geringe Kursabgabe.

- **4.3 Diakonie**

Ein Ort für Ausgegrenzte

Die diakonische Arbeit orientiert sich an der Not und den Bedürfnissen der Menschen, die uns begegnen. Eine 2021 begonnene Zusammenarbeit mit der St. Clara Gemeinde wird weitergeführt, indem Obdachlosen in den Wintermonaten November bis März Übernachtungsmöglichkeiten zur Verfügung gestellt werden.

Veränderung der Zielgruppe

Im Bereich der Begleitung von Senioren hat ein Veränderungsprozess begonnen, der auch noch die nächsten vier Jahre weitergehen wird. Die große Anzahl der Menschen, die nach dem zweiten Weltkrieg kamen, wird immer geringer. Deren Kinder und Enkel neu gemeindebezogen zu erreichen und einzubinden wird ein neuer Schwerpunkt werden. Alte und kranke Menschen zu besuchen ist eine genuin christliche Aufgabe mit langer Tradition in der Gemeinde, die im Großraum Stockholm sehr zeitaufwendig ist. Die modernen digitalen Kommunikationsmöglichkeiten wurden und werden weiter ausgebaut, ersetzen aber nicht die persönliche Begegnung. Muttersprache sowie biographischer und kultureller Hintergrund sind wichtige Bestandteile einer Identität. So werden weiterhin Gemeinschaft, seelsorgerliche Gespräche und praktische sowie finanzielle Hilfen angeboten.

Wir erleben auch, dass die gegenwärtige politische und gesellschaftliche Lage viele Menschen finanziell in Bedrängnis bringt und auch junge Menschen um Hilfe suchen. Die psychologische Belastung (psykiska ohälsa) nimmt zu und erfordert Begleitung.

Die Arbeit der hauptamtlich Tätigen wird durch Ehrenamtliche und von Vereinen unterstützt, die auch finanzielle Ressourcen bereitstellen. Dazu gehören Nähverein, Diakonieverein, Deutscher Hilfsverein und weitere Stiftungen. Diese Art von dienender Zuwendung kommt allen Personen zugute, egal, ob sie nur kurz bei uns verweilen oder seit vielen Jahrzehnten zur Gemeinde gehören.

- **4.4 Mission**

Mission ist ein Querschnittsthema unserer Arbeit. Wir sehen in unserer Gemeinde viele Formen, wie wir die Frohe Botschaft, das Evangelium von Jesus Christus, vermitteln können.

Die Ausstrahlung des Kirchenjahres Besondere Formen wie der Basar im Herbst, Gemeindefeste wie das Laternelaufen an St. Martin im November oder Familiengottesdienste wie Nikolaus oder das Krippenspiel an Heilig Abend finden eine große Öffentlichkeit.. Angebote wie die Jugendgruppe „Fishermens friends“ der Au-pair Club „Top20“, Chorarbeit für alle Generationen bis zum Sommercafé sind Beispiele von christlicher Vermittlung mit niedriger Schwelle (låg tröskel). Wir stiften dabei ein geistliches Profil, das nach innen und außen sichtbar und deutlich ist. Unsere missionarischen Aktionen sind durch die christliche Botschaft verankert und von der Liebe Gottes zu allen Menschen motiviert und damit Teil unseres diakonischen Auftrags. Ein erster Schritt ist jeweils, Begegnung zu ermöglichen, Anteilhabe zu schaffen und Vertrauen zu stiften. Form und Methoden variieren.

Der Turm in der Altstadt mit seinem Glockenspiel und die Lage der Kirche sind schon für Touristen ein missionarisches Programm. Wir leben in einem multikulturellen und multireligiösen Umfeld und treffen täglich Menschen aus aller Welt, die die St. Gertruds Kirche besuchen. Auch unsere deutschsprachigen Gemeindeglieder bringen oft einen unterschiedlichen kulturellen, religiösen oder konfessionellen Hintergrund mit. Daher soll unsere Haltung von Respekt, Einfühlungsvermögen und Dialog geprägt sein, so wie wir selbst die Freiheit haben, uns in unserem Glauben zu entwickeln. Zu unserem missionarischen Profil gehören unsere Partnerschaften mit anderen deutschen Auslandsgemeinden in Skandinavien, im Baltikum sowie der Friedensgemeinde Radebeul (jetzt Kirchspiel in der Löbnitz) bei Dresden. Die ausgedehnte Basararbeit der Gemeinde durch den Nähverein fördert verschiedene Hilfsprojekte überall auf der Welt. Es ist Ausdruck unseres Auftrages, uns in der weltweiten Ökumene für Frieden und Gerechtigkeit und die Bewahrung der Schöpfung einzusetzen.

Beilage 1: Handlungsplan

II Beilagen

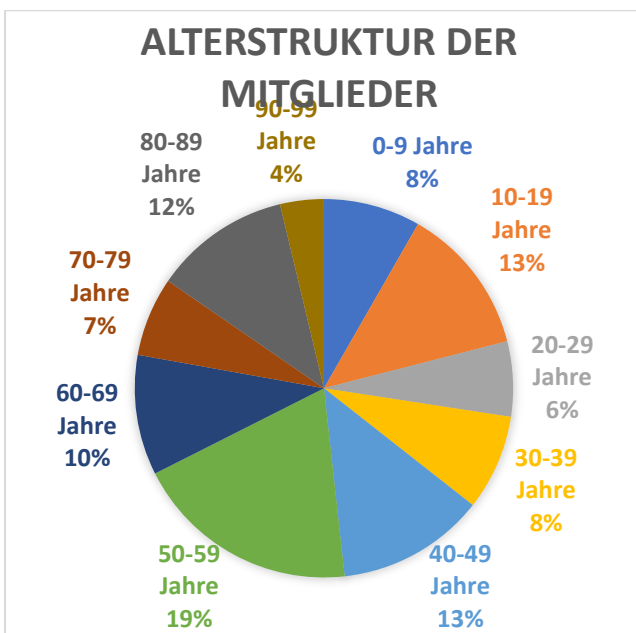
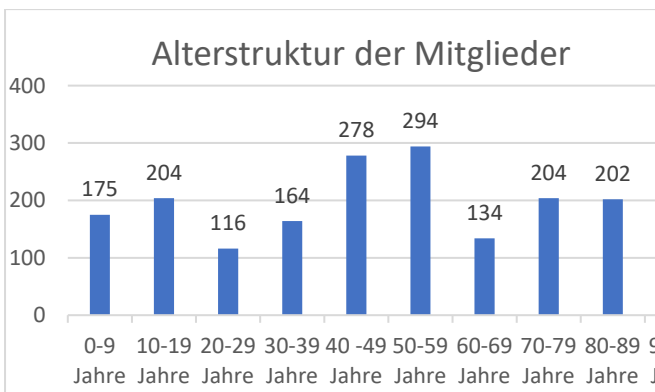
1. Handlungsplan

Handlungsplan Deutsche St. Gertruds Gemeinde Stockholm 2023

1.1. Vision

Eine christliche Gemeinschaft, in der alle willkommen sind. Wir wollen gutes und erprobtes Gemeindeleben bewahren und konkret leben. Wir leben mit Christus im Zentrum, nach dem Bild des Paulus: Viele Glieder, ein Leib (1. Kor. 12). Wir leben diese Vision mit den neu gestalteten Räumen, die wir mit Leben füllen und mit der Zukunft verknüpfen.

1.2. Umweltbeschreibung



Wir sind eine Gemeinde, die allen Generationen ein geistliches Zuhause bietet. Lebenslanges Lernen, voneinander lernen und dabei miteinander

Gemeinde bauen ist der Zweck. Ein Schwerpunkt liegt auf der Arbeit mit Kindern und Heranwachsenden als Brücke und Zukunftsinvestition in die Gemeinde.

Herausforderungen: Das sind zum einen die **gestiegenen Kosten** durch den Umbau und Folgen der gesellschaftlichen Lage mit ihren politischen Krisen. Wir müssen sparen und haben **Personalstellen** wie etwa die Hausmutter nicht mehr besetzt. Wir wissen auch, dass es für unsere Bezugsgruppen einen erhöhten finanziellen Druck gibt. Gerade dafür brauchen wir gute und belastbare Angebote, die Entlastung bieten.

Weite Wege: Es bleibt eine besondere Herausforderung, genügend Bindungsenergie zu erzeugen, um die verstreuten Mitglieder in Groß-Stockholm zu erreichen und ins Gemeindeleben einzubinden.

Möglichkeiten und neue Ressourcen:

Wir haben nun auch **beste Möglichkeiten durch den Umbau** – renovierte Räumlichkeiten laden nun alle Gruppen besonders intensiv ein, die Gemeinde in die Zukunft zu begleiten. Dabei wird ein großer Schwerpunkt in der Arbeit mit Kinder und Jugendlichen gesetzt.

Der Auftakt ist die Feier des 450jährigen Jubiläums (+2) im Mai 2023 mit unserer Gemeinde, Partnern und Freunden. Ein umfangreiches Festprogramm ist geplant. Alle Gruppen der Gemeinde sind zur Mitgestaltung und Mitwirkung eingeladen.

1.3. Umweltanalyse

Ziel muss es sein, mit unseren Angeboten Menschen jedes Alters ansprechen und sie zum Engagement zu ermutigen und zu ertüchtigen. Sie sollen nicht Objekte, sondern Subjekte des Handelns sein. Dabei ist es sinnvoll, **Angebote zu vernetzen**, damit sich die langen Anfahrtswege lohnen.

Wir wollen als Gemeinde eine **lebenslange Lerngemeinschaft** sein, die durch **Freiheit, Vielfalt und Offenheit** geprägt ist und die **Herausforderungen einer säkularisierten und postmodernen Gesellschaft annimmt**.

Beilage 1: Handlungsplan

Die Gemeinde soll mit ihrer wunderbaren Lage in der Altstadt und ihren räumlichen Möglichkeiten **nach der Renovierung Ort der Begegnung sein**. Zuhause auf Zeit, ein Ort der Wissensvermittlung, ein Ort für spirituelle und ganzheitliche Erfahrung des Glaubens.

Erreichbare Ziele

1. **Potentiale nutzen:** Nach dem Umbau sollen die Gemeinderäume optimal an die Bedürfnisse der jeweiligen Gruppen und Aktivitäten angepasst sein.
2. Durch gut geschulte Jugendleiter und viele Ehrenamtliche wollen wir die pädagogische Arbeit auf einem höheren Niveau weiterführen.
3. Stärkere Integration in den schwedisch-kirchlichen Kontext.

1.4. Programm

1.4.1. Kinder- und Jugendarbeit, Arbeit mit Familien

Die Kinder- und Jugendarbeit umfasst Angebote für alle Altersgruppen von Geburt bis zum jungen Erwachsenenalter. Kinder und ihre Familien finden in der Gemeinde ebenso eine Anlaufstelle wie Jugendliche und junge Erwachsene. Die Angebote orientieren sich an den Bedürfnissen und Interessen der jeweiligen Zielgruppe. Die inhaltliche Gestaltung der Aktivitäten richtet sich nach der Lebenswelt der Kinder, Jugendlichen und deren Familien. Christliche Werte wie Glaube, Liebe und Gerechtigkeit werden von und durch die Mitarbeitenden gelebt und vermittelt. Das christliche Miteinander und die Gemeinschaft stehen im Fokus unserer Arbeit.

Aktivitäten und Methode

Im eigenen Seemannsheim, Kirche und auf Nämddö kommen Kinder und Jugendliche zusammen.

Regelmäßige Angebote umfassen Gruppen und Kreise, die sich im regelmäßigen Rhythmus treffen.

Projekte und Aktionen werden angeboten, wie z.B. Krippenspiel, Mitmachgottesdienste, Feste oder besondere Anlässe. Besonders sind hier auch die Angebote mit Fahrten zu unserem Freizeithaus auf den Schären zu nennen.

Bei der Gestaltung unserer Angebote orientieren wir uns individuell nach den Bedürfnissen und Interessen der Kinder und Jugendlichen.

Planung

Für Kleinkinder gibt es die wöchentliche **Krabbelgruppe** mit musikalischem Inhalt und einem monatlichen Krabbelgottesdienst.

Kinder von 3 bis 6 Jahren beschäftigen sich bei den **Krümelmonstern** einmal monatlich mit Kreativprojekten in der Kirche.

Die **KinderKirche** findet einmal monatlich, parallel zum Erwachsenengottesdienst statt. Darüber hinaus gibt es auch **Familiengottesdienste** zu besonderen Anlässen.

Verschiedene Projekte und Aktivitäten wie z. B. das jährliche Krippenspiel, Kinderkino, Gemeindefest, das Drachenfest und St. Martin laden Kinder ein, sich aktiv zu beteiligen und die Aktionen mitzugestalten. Wir bauen in die Angebote auch die Jugendleiter und Studenten mit in die Leitung ein.

Jugendliche ab 13 Jahren kommen bei den **Fisherman´s friends** zusammen. Auch hier steht die Gemeinschaft im Fokus und unterschiedliche Themenschwerpunkte werden kreativ behandelt.

Junge Erwachsene treffen sich wöchentlich bei den TOP20. Die Gestaltung der Abende geht von den Interessen der Teilnehmer aus.

Freizeiten: Darüber hinaus finden im Sommer die Kinderfreizeit für Kinder zwischen 8 und 12 Jahren und die Jugendfreizeit für Jugendliche von 13 bis 17 Jahren statt.

Erreichbares Ziel

Bei all unseren Angeboten soll ehrenamtliches Engagement gestärkt werden. Es gibt vielseitige Möglichkeiten sich einzubringen. Dazu gehören Planungstreffen, Vor- und Nachbereitung sowie die Durchführung der Angebote.

Fuhrmannsche Sprachschule

Die Fuhrmannsche Sprachschule bietet an drei Tagen in der Woche Deutschunterricht an, wobei das Kursangebot „Deutsch als Muttersprache“ sowie „Deutsch als Fremdsprache“ für Kinder und Jugendliche im Alter ab 4 Jahren umfasst.

Beilage 1: Handlungsplan

Während insgesamt acht Kurse am Montag und Dienstag wöchentlich stattfinden, treffen sich drei Altersgruppen (Kindergartenalter/ Schulanfänger/ Kinder ab Klasse 2) samstags jeweils fünfmal pro Halbjahr zum muttersprachlichen Unterricht. Bei der Anmeldung wählen die Eltern aus, ob ihre Kinder montags, dienstags oder samstags an einem Kurs teilnehmen sollen. Durch das Angebot am Samstag wird auch Kindern von unter der Woche beruflich eingebundenen Eltern eine Teilnahme ermöglicht.

Aktuell besuchen rund 150 Schülerinnen die Fuhrmannsche Sprachschule, davon 140 den muttersprachlichen und 10 den fremdsprachlichen Unterricht.

Finanziert wird der Unterricht vorwiegend durch die Fuhrmannsche Stiftung.

Die überwiegende Mehrheit der Familien, die mit ihren Kindern zur Sprachschule kommen, sind keine Gemeindeglieder und bezahlen geringere Kursgebühren. Für Gemeindeglieder ist die Teilnahme an den Kursen kostenlos.

Unterrichtsinhalte:

- Spielerisch Sprache lernen / festigen – Wortschatzerweiterung
- Sprachanlässe schaffen, die SchülerInnen kommen untereinander ins Sprechen
- Leseförderung
- Schriftspracherwerb
- Themenschwerpunkte: Orientierung an der Jahreszeit / deutschen Feiertagen
- Projektarbeit

Erreichbares Ziel

Neue Kontaktflächen zu deutschsprachigen Familien und stärkere Mitgliederbindung schaffen.

1.4.2. Konfirmanden

Programm

„Mir ist gegeben alle Macht im Himmel und auf Erden. Darum gehet hin und lehret alle Völker. Taufet sie auf den Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes und lehret sie halten alles, was ich euch befohlen habe.“ (Mt.

28:18-20) Konfirmandenunterricht ist **nachgeholter Taufunterricht** und eine grundlegende Aufgabe jeder Gemeinde der schwedischen Kirche (KO 2 avd. Inledn und KO 19 kap 6§). Damit soll der gemeinsam bekannte und jeweils persönliche verantwortete Glaube sprachfähig und auskunftsfähig werden. Dabei werden die klassischen Module genauso bedient (veckoläsning) wie eine Vertiefung durch Einbettung in die Gemeindestrukturen durch Mitgestaltung von Gottesdiensten, Gemeindefesten und Aktionen. Auch gemeinsame Fahrten (Lager), eine Verknüpfung mit der Jugendarbeit anderer Gemeinden sowie auf Stiftsebene ist uns wichtig.

Aktivitäten und Methode

Neben dem **klassischen Konfirmationsunterricht (veckoläsning)**, der durch die schulische Beanspruchung stärkere Organisation erfordert, gibt es auch die Freizeitaktivitäten innerhalb des Kurses: Die Gemeinde hat eine **Ferienkolonie auf Nändö**, die sie vor allem für Freizeiten für die Kinder- und Jugendarbeit nutzt. Neben Wochenenden dort gibt es die Verzahnung mit den **Deutschen Auslandsgemeinden** in Göteborg, Malmö, Helsinki, Kopenhagen und Oslo, wo gegenseitige Besuche stattfinden. Weiterhin gibt es **gemeinsame Aktivitäten** innerhalb von **Stift Stockholm** und **Svenska kyrkan**.

Der Unterricht wird von dem Hauptpastor gemeinsam mit der Gemeindepädagogin durchgeführt und folgt den **Richtlinien für die Konfirmandenarbeit der schwedischen Kirche**. Uns ist wichtig, die Jugendleiter und junge Erwachsene in die Vorbereitung und Durchführung mit einzubauen und deren Kompetenz zu nutzen.

Methodisch ist uns wichtig, zwischen den Lehrstücken der Katechumenen und der praktischen Verankerung im Glaubens- und Gemeindeleben eine Verbindung zu knüpfen. Spielerische Elemente bei den biblischen Geschichten sind uns wichtig, aber auch die Einbettung in einen ganzheitlichen ethischen, musikalischen und künstlerischen Zusammenhang.

Beilage 1: Handlungsplan

Planung Konfirmandenunterricht

Innerhalb des Kursplanes gibt es **die klassischen Themen des Katechismus** (10 Gebote, Glaubensbekenntnis, Vater unser und Psalmgebet, Abendmahl und Taufbefehl) in moderner Umsetzung.

Weitere Themen sind: **Die Bibel** als Buch, Biblia; Das **moderne und biblische Weltbild** anhand von Schöpfungsgeschichte und Mythos; **Anthropologie**, die Menschwerdung in Schuld und Vergebung. Historische Berichte und **hermeneutische** Deutung, Bibelauslegung und Geschichte; Neuschöpfung im **Neuen Testament** anhand der **Weihnachtsgeschichte** in den synoptischen Evangelien und dem Johannesevangelium; Wunder und Heilungen Jesu– Zeichen einer neuen Welt; **Passionsgeschichte** Jesu und Ostererfahrung; Gestaltung eines Ostergartens in Kirche oder Kirchhof; **Pfingsten** als Erfahrung des Geistes und Geburt der Kirche; Ethik und Gesellschaft: Einfluss des Christentums anhand einzelner Gestalten, z. B. Martin Luther King; **Kirche und Konfessionen**, anhand Martin Luther o.a.; Religionen als Herausforderung und Rückbindung an Gott, **Weltreligionen**.

Durch die Wochenenden und Begegnungen werden weiter Themen bearbeitet und Gemeinschaft vertieft: (Kirchen- und Klostererfahrung, Pilgerweg, Perlen des Lebens, Moscheen und Synagogen). Dabei wird erfahren, dass der Glaube in der Mitte des Lebens und als Teil des gesellschaftlichen Zusammenhanges wirksam ist.

Erreichbare Ziele

Begleitende und weiterführende Jugendarbeit mit dem Konfirmandenunterricht verknüpfen.

Nach der Einsegnung gibt es einen Übergang in die weitere Jugendarbeit (dopuppfølning). Wir bieten auch **Schulungen für Jugendleiter** an, die dann in der Kinder- und Jugendarbeit angewendet werden können.

Ausbau der Zusammenarbeit mit dem Kontrakt (Konfirmandenfolder)

Auch ältere Jugendliche und Erwachsene können Taufunterricht nehmen und sich konfirmieren lassen.

1.4.3. Diakonie

Programm

„Was dem Leben dient.“ Diakonische Arbeit entsteht auf vielfältige Art und Weise in professionellen Unterstützungsangeboten für Menschen allen Alters. Die Begegnung steht dabei im Mittelpunkt egal ob es sich um Aktivitäten in der Gemeinde, Besuche oder finanzielle Unterstützung handelt. Mit „was dem Leben dient“ ist gemeint, dass es bei einem Erstkontakt nicht immer von vorneherein klar ist, was unser Gegenüber gerade braucht. Und so tastet man sich langsam heran. Eine wichtige Aufgabe der Diakonie ist es, Gemeindeleben zu den Menschen kommen zu lassen, die nicht mehr so teilhaben können, wie sie wollen. Gespräche in der Muttersprache erhalten im Alter wieder mehr Bedeutung. Jeder dieser Kontakte ist individuell gestaltet und dient dazu, das Leben des Gegenübers ein wenig zu erleichtern oder zu bereichern.

Aktivitäten und Methode

In der Diakonie gibt es verschieden Aktivitätsschwerpunkte. Zum einen gibt es Bildungsangebote und Unterhaltungsangebote für Erwachsene und zum Teil spezialisiert für Senioren. Zum anderen werden Menschen in ihren häuslichen Umgebungen besucht und individuell betreut durch Gespräche in deutscher Sprache, Vorlesen, Seelsorge, kleinere Unternehmungen oder Hilfestellungen bei Verrichtungen des Alltags. Darüber hinaus können sich Menschen in finanziellen Notsituationen an die Diakonie wenden. Regelmäßige Mitarbeit in Gottesdiensten gehört ebenso dazu, wie die Zusammenarbeit mit den anderen Deutschen Auslandsgemeinden in Göteborg, Malmö, Helsinki oder Riga, wo gegenseitige Besuche stattfinden. Weiterhin gibt es gemeinsame Aktivitäten innerhalb von Stockholm Stift und der schwedischen Kirche, z.B. durch Beteiligung an den Fasten- oder Weihnachtskampagnen, Teilnahme an Fortbildungen und Treffen innerhalb der Probstei oder Stockholm Stift, wie z. B. Probsteitreffen für Diakone, Pastoren- und Diakontreffen.

Beilage 1: Handlungsplan

Planung

Regelmäßig alle zwei Wochen finden **Seniorenachmittage** zu unterschiedlichen Themen statt oder Filmnachmittage, bei denen **Filme in deutscher Sprache** gezeigt werden. Im Frühjahr gibt es einen **Seniorenflug** mit Zielen außerhalb Stockholms mit Kirchenführungen und Besuchen unterschiedlicher kultureller Stätten wie z.B. Schlösser, Museen oder anderer Sehenswürdigkeiten. Über das Jahr verteilt gibt es **Vorträge** und **Projektstage** z. B. Ausflug zu einer Ikonenmalerin, Kirchenführungen oder **Bibeltage**. Halbjährlich werden runde und halbrunde Geburtstagskinder ab 20 Jahren zu einem Vormittag mit Musik, Andacht und **Brunch** eingeladen. Im Sommer findet in Zusammenarbeit mit Stockholm Stad im Rahmen des Sommer Job Programms ein **Sommer-Café** statt, in dem Jugendliche, erste Einblicke ins Arbeitsleben werfen können. Es wird selbst gebacken und die Jugendlichen führen das Café selbständig, angeleitet durch die Diakonie. Die Gruppe des **Besuchsdienstes** trifft sich mehrmals im Jahr zum Erfahrungsaustausch und zur Fortbildung z.B. in den Bereichen ehrenamtliche Arbeit oder Gesprächsführung. Weiterhin gibt es einen **Adventsnachmittag** für Senioren und an Heiligabend ein **Weihnachtessen für Alleinstehende**. Etwa einmal monatlich gibt es eine aktive Mitarbeit der Diakonin im **Gottesdienst** und darüber hinaus noch in verschiedenen Gottesdiensten im Jahresverlauf, z. B. an Gründonnerstag, Gemeindefest oder Allerheiligen. Regelmäßig werden zu verschiedenen Anlässen Andachten gehalten.

Hausbesuche finden nach vorheriger Absprache statt. Dabei gibt es Menschen, die in wiederkehrenden Abständen z.B. einmal monatlich besucht werden und andere, die sich Besuche beschränkt zu einem bestimmten Thema wünschen, wie z.B. Beerdivungsvorsorge.

Finanzielle Unterstützung kann nach individueller Anhörung gewährt werden und findet nach Richtlinien der Vergabe von diakonalen Mitteln statt. In Zusammenarbeit mit verschiedenen Stiftungen und Vereinen werden geldliche Mittel nach deren Statuten verteilt.

Erreichbares Ziel

Die diakonale Arbeit durch die Stiftungen fördern und ausbauen.

1.4.4. Musik

Programm

Musik ist Verkündigung und kann oft vermitteln was nicht mit Worten ausgedrückt werden kann. Kirchenmusik in der Deutschen Kirche hat eine lange Tradition und zeichnet sich sowohl durch hohe Qualität in den Ensembles und Instrumenten als auch durch ihre Vielfaltigkeit aus. Das Angebot richtet sich an Menschen fast aller Altersstufen.

Aktivitäten und Methode

Die Musik soll sowohl verkündigen als auch den sozialen Zusammenhalt fördern, Freude und Wissen vermitteln und helfen Gemeinde aufzubauen. Dies geschieht in erster Linie durch gemeinsames Proben in den Chören, aber auch durch qualitätsbewusstes Musizieren in Gottesdienst und Konzert, als Angebot für TouristInnen in der Sommerkantorei genauso wie im geschlossenen Rahmen innerhalb von Veranstaltung der gemeindeeigenen Gruppen. Musik ist sowohl Bindeglied nach innen als auch Kontaktoberfläche und Aushängeschild nach außen.

Planung

Die Kirchenmusik ist unterteilt in regelmäßig stattfindende Chorarbeit, gottesdienstliche Musik und Konzertbetrieb. Wöchentlich probt der Choralchor hauptsächlich mit deutschsprachigen SeniorInnen, der Chor tritt einmal pro Halbjahr im Gottesdienst auf. Die Kantorei ist ein gemischter Kirchenchor für SängerInnen im Alter von 18 bis 75 Jahren, und probt wöchentlich für Gottesdienste, Konzerte und besondere Projekte. Die Bläsergruppe probt wöchentlich und gestaltet in erster Linie die Gottesdienste festlich aus.

An Konzertreihen sind insbesondere das Early Music Festival Anfang Juni mit Hauptveranstaltungsort in der Deutschen Kirche sowie die Sommerkonzerte im Juli und August zu nennen. Die Adventskonzerte sind fester Bestandteil des Stockholmer Kulturlebens. Das

Beilage 1: Handlungsplan

Glockenspiel wird mittwochnachmittags für jeweils 20 Minuten gespielt.

Die Instrumente der Gemeinde zeichnen sich durch sehr hohe Qualität aus und haben überregionale Bedeutung.

Erreichbare Ziele

Ausbau der Kompetenzen

Sowohl Personal als auch Ehrenamtliche werden ermutigt, sich durch Fort- und Weiterbildung die nötigen Kompetenzen für ihre Aufgaben und Tätigkeiten zu erwerben und kontinuierlich zu erweitern.

1.4.5. Budget und Ressourcen

Auch wenn die wirtschaftliche Lage mit den Folgen des Ukraine Konfliktes und der teure Umbau uns zum Sparen zwingt, setzen wir bewusst in der Kinder- und Jugendarbeit besondere Ressourcen ein. Wir werden dabei unterstützt von Stiftungen der Gemeinde. Die Kosten sind nicht nur Personalkosten, sondern auch Arbeitsmaterial, Fachliteratur und Noten, Lebensmittel, Reisekosten und Eintrittsgelder. Im Bereich der Kommunikation fallen vor allem Kosten für Annoncen, Werbung und PR an.

Auch die Gemeinde und seine Mitarbeiter müssen sich stetig weiterentwickeln, dafür fallen jährlich Kosten für Fort- und Weiterbildungen in Höhe von 45 000 SEK an.

Erreichbare Ziele

Das Budget in Balance halten.

	Kirchliche Handlungen	Kinder	Jugend	Konfirmanden	Diakonie	Kirchenmusik	Information
Kosten	-121 000	-65 000	-128 000	-59 000	-123 000	-209 000	-243 000

Insgesamt wird ein Budget von 948 000 SEK benötigt. In der nachfolgenden Übersicht ist das Budget für das Jahr 2023 aufgeführt.

Neben den materiellen Kosten dürfen die Lohnkosten für die einzelnen Bereiche nicht ausgelassen werden. Die hier anfallenden Lohnkosten belaufen sich auf insgesamt auf 3 213 000 SEK Hier sind auch Kosten einbeschlossen, die nur der Arbeitsgeber trägt. Nachfolgend sind die einzelnen Kosten für jeden Bereich dargestellt.

	Kirchliche Handlungen	Kinder	Jugend	Konfirmanden	Diakonie	Kirchenmusik	Information
Lohnkosten	-610 000	-479 000	-290 000	-314 000	-740 000	-560 000	-220 000

Beilage 1: Handlungsplan

1.4.6. Kommunikationsplan

Externe Kommunikationskanäle:

- Beziehungen, Netzwerk, Kooperation, Gruppen
- Homepage, Facebook, Instagram
- Grafisches Material in Form von: Plakaten, Broschüren, Gemeindeblatt, Flyern, Annoncen, Liedblättern
- Presse
- Newsletter, Briefe in Papierform
- Veranstaltungen
- Seminare, Vorträge
- eigene Schaukästen, Schwarzes Brett
- Kalendarium

Soziale Medien

Streaming: Verschiedene Veranstaltungen werden auf unserer Homepage geteilt. Familiengottesdienste werden an besonderen Tagen wie Ostern, Erntedank und Weihnachten übertragen. Wir haben durch die Pandemie unsere soziale Kompetenz und digitale Präsenz dauerhaft erhöht.

Homepage: Wir haben eine aktuelle Homepage. Die Verantwortung dafür liegt bei der Verantwortlichen für Öffentlichkeitsarbeit.

Facebook: Ist Kommunikations- und Austauschplattform für Musik und Nachrichten aus der Gemeinde. Administratoren sind die Verantwortliche für die Öffentlichkeitsarbeit und ein ehrenamtlicher Mitarbeiter.

Instagram: Die Instagram-Seite der Gemeinde kommuniziert ausschließlich den Kinder- und Jugendbereich. Die Verwaltung liegt bei der Gemeindepädagogin.

Newsletter / E-Mail / Briefe: Der wöchentliche Newsletter informiert Gemeindeglieder zeitnah. Zu kulturellen Veranstaltungen wird die Deutschen Institutionen in Stockholm per Mail eingeladen und informiert. Per Brief werden die

deutschsprachigen Neuzugezogenen 2 Mal im Jahr eingeladen, bei einem Treffen unsere Gemeinde kennenzulernen.

Technik-Gruppe: Das sind junge Erwachsene, die den Streamingdienst bei Gottesdiensten betreuen.

Grafisches Material

Grafisches Material wird von der Verantwortlichen für Öffentlichkeitsarbeit gemäß den grafischen Richtlinien der schwedischen Kirche erstellt, unter Verwendung des Logos der schwedischen Kirche. Das Material umfasst Information übergreifender Art oder auch für bestimmte Gelegenheiten.

Das **Gemeindeblatt** erscheint 5 Mal jährlich und wird allen Gemeindegliedern per Post zugestellt. Es ist auf der Homepage als PDF-Datei zugänglich und liegt in den Gemeinderäumen sowie in der Kirche aus.

Plakate, Handzettel, Flyer, Liedblätter und Broschüren zu einzelnen Veranstaltungen wie z. B. Gottesdiensten, Jugendgruppen, Freizeiten oder Konzerten werden der Verantwortlichen für Öffentlichkeitsarbeit erstellt. Das **Kalendarium** mit einem Überblick über alle Veranstaltung im Zeitraum von ca. 2 Monaten wird im Gemeindeblatt veröffentlicht und auch durch Aushang publiziert. Es gibt ein **Programmheft mit Veranstaltungen für Kinder- und Jugendliche**, das 2 Mal jährlich erscheint. Die Broschüre mit dem **Sommerkonzertprogramm** ist in erster Linie für die Touristen gedacht. Es wird in gedruckter Form vor allem im Sommercafé und in der Kirche ausgelegt.

Annoncen werden zu besonderen Konzertereignissen in Zusammenarbeit mit dem Kirchenmusiker angefertigt und oft in den Tageszeitungen zwei Mal im Vorfeld des Konzertes veröffentlicht.

Die Verantwortliche für Öffentlichkeitsarbeit wird über anstehende Veranstaltungen von den Mitarbeitern informiert und angefragt,

Erreichbare Ziele

Möglichst viele Menschen erreichen und gut informieren, ein positives Bild der Gemeinde vermitteln, neue Mitglieder gewinnen, Onlinedienste stärker nutzen

Beilage 2: Kinderkonsequenzanalyse

Beilage 2 Kinderkonsequenzanalyse

2.1. Fragebogen



Wie soll unsere Gemeinde in der Zukunft aussehen?

Um diese Frage geht es in der Gemeindeinstruktion 2023. Themen sind z. B. das Gemeindeleben oder eure Beteiligung und Mitgestaltung in der Gemeinde.

Wir möchten euch fragen, was eure Ideen, Wünsche und Vorstellungen sind. Dazu haben wir einen Fragebogen erstellt, um Kindern, Jugendlichen und deren Eltern als Vertreter ihrer Kinder eine Stimme zu geben. Die Umfrage ist anonym und eure Antworten werden in der Gemeindeinstruktion zu finden sein. Nehmt euch gerne 5 Minuten Zeit für Umfrage.

Liebe Grüße Klaudia Oroshi und Max Rehse

1. Ich gehöre zu folgender Gruppe (Pflichtfrage)

- Ich bin unter 18 und gehöre zu folgender Altersgruppe
- Ich bin ein Elternteil und mein Kind gehört oder meine Kinder gehören zu folgender Altersgruppe
- Ich bin über 18 und habe keine Kinder im Alter zwischen 0 und 17

- 0-2
- 3-5
- 6-8
- 9-11
- 12-14
- 15-17

2. Mein Kontakt zur Deutschen Gemeinde besteht hauptsächlich durch folgendes Angebot. (Pflichtfrage)

<input type="checkbox"/>	Krabbelgruppe	<input type="checkbox"/>	Krümelmonster
<input type="checkbox"/>	Kinderkirche	<input type="checkbox"/>	Konfirmandenunterricht
<input type="checkbox"/>	Fishies	<input type="checkbox"/>	Kinderfreizeit
<input type="checkbox"/>	Jugendfreizeit	<input type="checkbox"/>	Gottesdienst für Große und Kleine (Familiengottesdienst)
<input type="checkbox"/>	Jugendleiter	<input type="checkbox"/>	Top20
Sonstiges:			

Beilage 2: Kinderkonsequenzanalyse



3. Raumnutzung

Unsere Räume im Gemeindehaus, stehen uns bald wieder zur Verfügung.

Freust du dich auf die neuen Räume?

- Ja
- Nein

Worauf freust du dich besonders?

Welche folgenden Eigenschaften sind dir an unseren Räumen im Gemeindehaus wichtig?

(Mehrfachnennungen sind möglich)

<input type="checkbox"/>	Kinder- und jugendgerechte Räume	<input type="checkbox"/>	Ein eigener Bereich, nur für uns Kinder/ Jugendliche/ Familien
<input type="checkbox"/>	Nähe zum Spielplatz	<input type="checkbox"/>	Eigene Küche
<input type="checkbox"/>	Alle Materialien vor Ort	<input type="checkbox"/>	Eigene Toilette
<input type="checkbox"/>	Einfacher Auf- und Abbau	<input type="checkbox"/>	Wickelmöglichkeiten
<input type="checkbox"/>	kurze Wege	<input type="checkbox"/>	Barrierefreier Zugang
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	Helle, freundliche, gut temperierte Räume

Wie könnten wir, über unsere Angebote hinaus, die Räume für die Kinder und Jugendarbeit noch nutzen?

Was ich dazu noch sagen möchte...

Beilage 2: Kinderkonsequenzanalyse



4. Aktiv im Gemeindeleben

Was gefällt dir an unserer Gemeinde/ Kirche?

Was gefällt dir nicht an unserer Gemeinde/ Kirche?

Was fehlt dir an unserer Gemeinde/Kirche?

Was wünschst du dir von uns als Gemeinde/Kirche?

Soll es weitere Angebote / Aktivitäten in unserer Gemeinde geben?

Ja

Nein

Welche?

Beilage 2: Kinderkonsequenzanalyse



Welche Fähigkeiten könntest du und deine Familie für dein gewünschtes Angebot oder Aktivität in der Gemeinde einbringen?

Wie informierst du dich über unsere Angebote?

Was ich dazu noch sagen will...

Beilage 2: Kinderkonsequenzanalyse



5. Zukunftsvisionen

Bist du Gemeindemitglied

- Ja (Weiter mit Frage 6)
- Nein (Weiter mit Frage 7)

6. Du bist schon Mitglied. Was brauchst du, um dich weiterhin wohl in der Gemeinde/ Kirche zu fühlen?

7. Kannst du dir vorstellen Mitglied in unserer Gemeinde/ Kirche werden?

- Ja (Weiter mit Frage 7.a.)
- Nein (Weiter mit Frage 7.b.)

7.a. Warum würdest du gerne Mitglied werden?

7.b. Warum würdest du nicht gerne Mitglied werden?

Beilage 2: Kinderkonsequenzanalyse



8. Engagierst du dich ehrenamtlich in der Gemeinde/Kirche?

- Ja (Weiter mit Frage 8.a.)
- Nein (Weiter mit Frage 8.b.)

8.a. Wie engagierst du dich?

8.b. Was könnte dich dazu bewegen, in der Gemeinde/Kirche ehrenamtlich tätig zu werden?

In welchem Bereich würdest du gerne ehrenamtlich tätig werden?

9. Wie können wir als Gemeinde/ Kirche mehr junge Menschen und Familien erreichen und sie als Mitglieder gewinnen?

Wo siehst du dich in der Gemeinde/ Kirche in 5 Jahren?

Was ich dazu noch sagen will...

Vielen Dank für Ihre Teilnahme.

Beilage 2: Kinderkonsequenzanalyse

2.2. Auswertung Kinderkonsequenzanalyse (Barnkonsekvensanalys, BKA) zur Gemeindeinstruktion

1) Einleitung

Eine Kinderkonsequenzanalyse, im Folgenden als BKA bezeichnet, nach dem schwedischen Ausdruck barnkonsekvensanalys, geht aus von der Vereinbarung über die Rechte des Kindes (Convention on the Rights of the Child, CRC) der Vereinten Nationen (United Nations), auch Kinderrechtskonvention genannt:

- Artikel 2: Kein Kind soll diskriminiert werden.
- Artikel 3: Das Wohl des Kindes steht an erster Stelle.
- Artikel 6: Kinder haben ein Recht auf Leben und Entwicklung.
- Artikel 12: Kinder haben ein Recht auf Teilhabe und Einflussnahme.

Das heißt auch, dass Kinder keine passiven Objekte sind, zu deren Wohl Erwachsene handeln, sondern Mitbestimmer und Gestalter ihrer Lebenswelt. Das Handbuch der BKA der Schwedischen Kirche empfiehlt insgesamt fünf Schritte, wie eine BKA ausgearbeitet werden kann, wobei die ersten drei Schritte als Grundlage für den hier vorliegenden Bericht zur BKA dienen. Der erste Schritt besteht aus einer Untersuchung („kartläggning“) der Voraussetzungen.

Diese Untersuchung fand anhand eines Fragebogens statt, der an alle Kinder- und Jugendgruppen und Familien ausgeteilt wurde und auf der Homepage publiziert wurde.

Diese Untersuchung beinhaltet zum einen, welche Bereiche der Gemeindeinstruktion Kinder betreffen könnten und zum anderen, um welche Kindergruppen es konkret geht. Der zweite Schritt ist die Beschreibung der Untersuchung: Wer wurde befragt, welche Methode(n) wurde(n) genutzt und welche Ergebnisse hat der erste Schritt hervorgebracht. Im dritten Schritt werden die Ergebnisse analysiert und ausgewertet.

2) Untersuchung und Beschreibung

Im pastoralen Programm der Gemeindeinstruktion werden verschiedene Punkte erwähnt, die direkte oder indirekte

Konsequenzen für die Kinder unserer Gemeinde mit sich führen.

Das pastorale Programm hat sich u. a. zum Ziel gesetzt, im Inklusionsgedanken jeden Menschen in unsere Gemeinde anzusprechen und ihn als Teilhaber zu engagieren.

Auch steht nach dem Umbau, der langersehnte räumliche Einzug der Kinder- und Jugendarbeit in der Gemeinde an.

Ein weiterer Punkt der Untersuchung bezieht sich auf die Zukunft der Kinder- und Jugendarbeit und beleuchtet u. a. die Teilnehmer in Bezug auf die Mitgliedschaftsfrage.

Im Fokus der BKA stehen die **Raumnutzung, Partizipation (aktiv im Gemeindeleben) und Zukunftsvisionen** der Kinder und Jugendlichen in unserer Gemeinde.

Auf Grundlage der in der Gemeindeinstruktion erwähnten Bereiche, die Kinder potenziell betreffen könnten, haben wir Max Rehse und Klaudia Oroshi als Verantwortliche der Kinder- und Jugendarbeit eine Umfrage entwickelt. Dabei handelt es sich um eine Onlineumfrage, die auch alternativ in Papierform den Teilnehmern zur Verfügung stand, aber ausschließlich online beantwortet wurde. Christian Hesse hat bei der Erstellung und Auswertung unterstützt. Die Beteiligung der jeweiligen Gruppen war sehr groß. Im Folgenden wird sie nun erläutert. Die ausführlichen Antworten sind über diesen QR Code abrufbar.



3) Analyse

Von den 1711 Gemeindegliedern sind 324 im Alter von 0–18 Jahren. Das bedeutet, dass 18,9% der Gemeindeglieder vom Alter her der Zielgruppe für die BKA entsprechen. Der Großteil der Kinder und Jugendlichen wohnt in Stockholm Stadt. Die meisten Kinder und Jugendlichen haben einen Anfahrtsweg zur Gemeinde von ca. 30–60 Minuten. Eine Statistik zur Alters- und

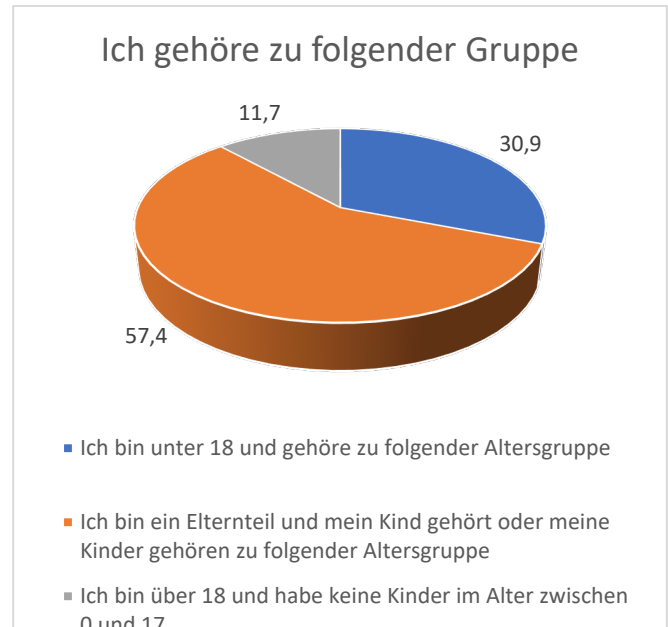
Beilage 2: Kinderkonsequenzanalyse

Wohnortverteilung findet sich im Handlungsplan der Gemeindeinstruktion.

Von den 106 Personen, die an der Umfrage teilgenommen haben, sind 28 Teilnehmer unter 18 Jahren und 70 Teilnehmer sind Eltern als Vertreter ihrer Kinder. 8 Teilnehmer sind über 18 Jahre und haben keine Kinder und fließen nicht in die Analyse ein. Die ersten beiden benannten Gruppen fließen daher in unsere Analyse mit ein, die wir bewerten können, da sie entweder unter 18 Jahre alt sind (28 Teilnehmer) oder ein Elternteil darstellen (70 Teilnehmer).

Insgesamt repräsentiert die Umfrage 126 Kinder und Jugendliche, was 38,9% Prozent der 324 Gemeindeglieder unter 18 Jahren entspricht. Insgesamt wurde die Umfrage 266 aufgerufen, und 160 Mal angefangen aber abgebrochen. Dieses stellt ein großes Interesse dar. Dennoch ist es schwierig, weitere Rückschlüsse daraus zu ziehen, da wir nicht wissen, warum die Umfrage nicht ausgefüllt/ abgebrochen wurde. Die Antworten der 106 Teilnehmer dienen daher als Grundlage der folgenden Analyse.

Jährigen zu gehören. 20 Stimmen repräsentieren die 6-8-Jährigen. Die kleinste Gruppe in dieser Umfrage mit 7 Angaben sind die 9-11-Jährigen. 18 Jugendliche sind in den Altersgruppen zwischen 12 und 14 Jahren. Sowie 15 Jugendliche sind im Alter zwischen 15-17 Jahren.



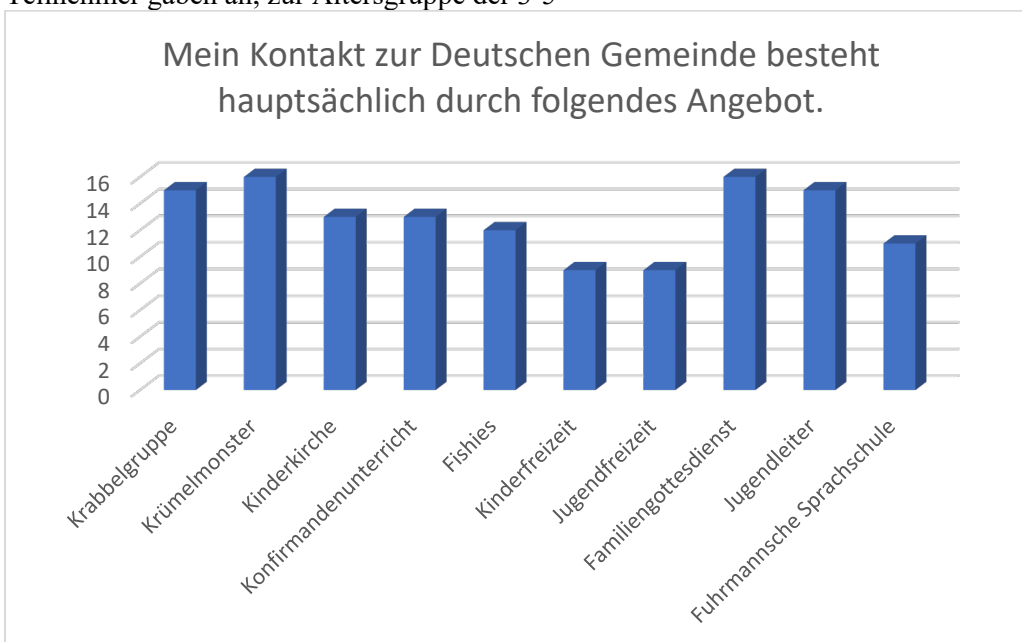
4) Auswertung der Fragen

Frage 1: Altersgruppe

28 Teilnehmer sind Eltern als Vertreter ihrer Kinder im Alter zwischen 0 und 2 Jahren. 38 Teilnehmer gaben an, zur Altersgruppe der 3-5-

Frage 2 Gruppenzugehörigkeit

Die Gruppenzugehörigkeit verteilt sich wie folgt:



Frage 3 Raumnutzung

Die gesamten Antworten zur Raumnutzung befinden sich unter diesem Punkt.

81 Teilnehmer freuen sich auf die neue Räumlichkeit nach dem Umbau. Zwei Teilnehmer freuen sich nicht auf die neuen Räumlichkeiten.

Auf die Frage, worauf sich die Teilnehmer am meisten freuen, wurde das Seemannsheim als Ort für die Kinder- und Jugendarbeit mehrfach genannt, aber auch der Gildenkeller soll als weiterer Raum für die Jugendarbeit bleiben. In der darauffolgenden Frage nach den Eigenschaften der Räumlichkeiten wurde mit 62 Nennungen am meisten auf kinder- und jugendgerechte Räume angekreuzt. Welches sich auch aus den Antworten der Frage 3.5 „Was ich sonst noch zu sagen haben“ widerspiegelt. Auf Platz 2 und 3 mit 53 und 45 Stimmen waren den Familien helle und freundliche Räume sowie eigene Toiletten wichtig.

Auf die Frage, wie man über unsere Angebote hinaus die Räume für die Kinder- und Jugendarbeit noch nutzen können, enthielten bis auf eine Nennung mit Konferenzen und Versammlungen, die restlichen 17 Antworten einen direkten Bezug auf Angebote der Kinder- und Jugendarbeit, teilweise mit dem Vermerk, dass Kinder und Jugendliche ein Zuhause haben sollen und nicht mit anderen Gruppen konkurrieren sollen.

Fazit: Die Kinder- und Jugendarbeit braucht ihre eigenen festen Räumlichkeiten, die zudem noch an die Bedürfnisse und Fähigkeiten der Kinder und Jugendlichen angepasst sind.

Frage 4

Die Verbesserungsvorschläge: Während einige zufrieden mit dem Angebot sind, haben andere Ideen formuliert, die die Struktur und Organisation betreffen. So wünschten sich einige Jugendliche eine Gruppe aus Fishermen's friends und dem ClubTop 20 sowie ein Chor für Jugendliche. Des Weiteren wird angemerkt, dass es im Alter zwischen 7-12 keine festen Gruppen gibt. Auch sollen bestehende Gruppen und Angebote öfter im Monat geben.

An neuen Angeboten wünschten sich die Kinder, Jugendlichen und Familien u. a. sportliche Aktivitäten, Filmnachmittage, kreative Projekte für Jugendliche, Schnitzeljagd durch Stockholm. Die

Familien, Kinder und Jugendlichen der Umfrage zeigen Offenheit und Engagement dafür, sich selbst in ihre gewünschten Angebote einzubringen, um diese realisieren zu können. Die Familien, Kinder und Jugendlichen geben hierbei an, dass sie sich über die Homepage, das Gemeindeblatt, die E-Mail-Verteiler, Newsletter, Facebook-Gruppen und Whatsapp sich über die Angebote informieren.

Die Gemeindeinstruktion hat sich u. a. zum Ziel gesetzt, Menschen zum Teilhaber anzusprechen und zu engagieren. Dies korrespondiert mit den hier genannten Wünschen der Kinder und Jugendlichen, aktive Mitbestimmer und Gestalter in unserer Gemeinde zu sein und sich in das Gemeindeleben weiterhin einzubringen und es mit zu formen. Die Kommunikationskanäle erreichen die Befragten und sie erhalten ausreichend Informationen zu unseren Angeboten.

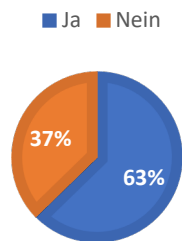
Kinder und Jugendliche sind Gegenwart und Zukunft von Kirche. Wir brauchen die Kreativität, die Kompetenzen und das Mitentscheiden junger Menschen um als Kirche fit zu bleiben. Die Mitgliederzahlen sinken auch in unserer Gemeinde. Umso wichtiger ist es zu ergründen, was den Kindern und Jugendlichen gefällt, was sie brauchen, um die Verbundenheit zur Gemeinde und Kirche herzustellen, zu behalten und weiter zu stärken. Sie ernst zu nehmen, gemeinsam Perspektiven zu entwickeln und sie darin zu bestärken, Verantwortung zu übernehmen und sich zu engagieren.

Unter den Gesichtspunkten der Partizipation und Zukunftsvisionen stehen die folgenden Fragen 5-9 zur Mitgliedschaft, Mitgliedergewinnung und ehrenamtlichem Engagement:

Frage 5: Zukunftsvisionen - Bist du Gemeindemitglied?

Von 66 Antworten zu dieser Frage, sind 41 Gemeindemitglieder und 25 keine Gemeindemitglieder.

BIST DU GEMEINDEMITGLIED



Frage 6 : Du bist schon Mitglied. - Was brauchst du, um dich weiterhin wohl in der Gemeinde/ Kirche zu fühlen?

27 Personen haben diese Frage beantwortet. Der größte Teil der Befragten ist mit uns als Gemeinde und unseren Angeboten zufrieden. Ihnen gefällt vor allen Dingen die Gemeinschaft. Das Gefühl von Zusammengehörigkeit – was sich meist auf die Gruppe bezieht, in der die jungen Menschen teilnehmen bzw. sich engagieren. Die unterschiedlichen Angebote werden als vielfältig und ansprechend empfunden und sollen beibehalten werden. Konkrete Wünsche die genannt werden sind u.a. ein Chor, mehr Angebote für 3-5 Jährige und die Möglichkeit für Eltern Termine für die Jugendleitertreffen einzusehen.

Frage 7: Kannst du dir vorstellen Mitglied in unserer Gemeinde/ Kirche zu werden?

Warum würdest du gerne Mitglied werden?

Von 25 Antworten, können sich 15 Befragte vorstellen Mitglied zu werden. Ausschlaggebend ist der Wunsch in einer deutschsprachigen Gemeinschaft zu sein, unser Engagement als deutschen Kirche, eigenen Kindern den Zugang zur deutschen Kultur zu ermöglichen und das Gefühl nicht nur an Angeboten teilzunehmen, sondern auch etwas „zurückzugeben“.

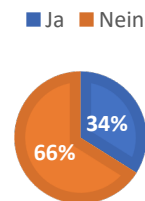
Warum würdest du nicht gerne Mitglied werden?

10 Befragte von 25 können sich nicht vorstellen Mitglied zu werden. Davon haben 4 konkrete Antworten angegeben wie z.B. eine Familienmitgliedschaft ist aktuell zu teuer, ich bin katholisch, ich bin nicht gläubig und schon in zu vielen Vereinen aktiv und ich habe zu wenig Zeit und wohne zu weit weg.

Frage 8: Engagierst du dich ehrenamtlich in der Gemeinde/ Kirche?

Von 61 Antworten, engagieren sich 19 Befragte ehrenamtlich in unserer Gemeinde und 42 Befragte sind nicht ehrenamtlich tätig.

ENGAGIERST DU DICH EHRENAMTLICH IN DER GEMEINDE/KIRCHE?



Wie engagierst du dich?

Von 18 Antworten auf diese Frage engagieren sich die Jugendlichen hauptsächlich als Jugendleiter/Innen bei unterschiedlichen Veranstaltungen und Aktivitäten wie z.B. Konfirmandenarbeit, Freizeiten, Gottesdiensten und Krippenspielprojekt.

Was könnte dich dazu bewegen, in der Gemeinde/ Kirche ehrenamtlich tätig zu werden?

Auf dieser Frage haben insgesamt 21 Befragte geantwortet.

Das Interesse an ehrenamtlicher Arbeit ist bei unseren Befragten grundsätzlich vorhanden. Jedoch ist die Freizeit der befragten Kinder und Jugendlichen durch unterschiedliche Aktivitäten intensiv verplant und es fehlt die Zeit sich zusätzlich regelmäßig in der Gemeinde zu engagieren. Der Wunsch nach kurzfristigen, projektgebundenen Engagementmöglichkeiten wird besonders deutlich.

Frage 9: Wie können wir als Gemeinde/ Kirche mehr junge Menschen und Familien erreichen und sie als Mitglieder gewinnen?

Auf diese Frage, haben 25 Befragte haben geantwortet.

Da die jungen Menschen überwiegend online unterwegs sind, besteht der Wunsch kirchliche Angebote verstärkt über das Internet, Social Media und der deutschen Community in Stockholm zu bewerben und darüber zu berichten. Auch der Wunsch nach mehr Familienangeboten mit gemeinsamem Kochen und Essen als Forum Kontakte zu knüpfen und Austausch wird deutlich. Weitere Wünsche sind u.a. die Häufigkeit der bestehenden Angebote zu erhöhen und mehr Events und Kreativangebote zu schaffen.

Abschluss und Ergebnis

Die Wünsche der Kinder und Jugendlichen decken sich größtenteils mit den Zielen in der Gemeindeinstruktion.

Die jungen Menschen haben unsere Umfrage gut angenommen und sind mehrheitlich zufrieden mit den Angeboten unserer Kinder- und Jugendarbeit. Darüber hinaus gibt es auch viele Ideen und Anregungen, wie das Gemeindeleben aus Sicht der Kinder und Jugendlichen weiter ausgebaut werden kann. Eine großartige Bestätigung für uns als Gemeinde, aber auch ein Auftrag weiterhin offen und suchend zu bleiben und einen Lebensraum zu schaffen, in dem junge Menschen eingebunden werden, freiwillig und selbstbestimmt Aktivitäten gestalten und ihre Interessen in unserer Gemeinde vertreten. 3 Bereiche haben wir als Bedürfnisse zur weiteren Bearbeitung notiert:

- Neue Gruppe für Kinder, die die bestehende Lücke zwischen den Krümelmonstern und den Fisherman's Friends schließt.
- Mehr Präsenz auf Social Media Kanälen und Wunsch der Jugendleiter nach Mitgestaltung dieser Kanäle.
- Erweiterte musikalische Angebote wie z. B. Kinderchor